

AGENDA

CURACAO




Revaluatie Duitse Mark weersproken

Tom Poes en de Viridiaan-Ding

WEEKEINDE-DIENST EILANDS-GENEESKUNDIGEN 9 - 11 NOVEMBER 1968
Stads- en 2de distrikt oost: dokter J.W. Rauchbaar, Landhuis "Rust en Vrede" Sta. Rosaweg 34, tel.: 35849.
Stads- en 2de distrikt west: dokter G.F. Lubliek, Schonegevelstraat 2, tel.: 43126. In het derde distrikt: dokter B.J.P. Crul, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 48058.
Verlof begrafenis:
Zat: dhr. E. van der Horst, Pluiststraat 1. zon: dhr. P.L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.
BOTICA'S:
Zat: Otrabanda: Brion, tel.: 23222, punda: Popular, tel.: 11269.
Zon: Otrabanda: de Pueblo, tel.: 23718, punda: Popular, tel.: 11269.
POMPOSTATIONS:
Galmeyer - Cerito; de Lanoi - Santa Rosa; Jansen - Santa Maria; Isa - Plantersrust; Yrausquin - Grand Central; Esso - Parera.
ZATERDAG
BIOSCOPEN
Roxy: 19.00 - 21.00 A patch of blue; West-End: 19.00 - 21.00 Johnny Hamlet. 23.30 Wonder der liefde; Cinelandia: 19.00 - 21.00 The la st safari; Drive-In: 19.00 - 21.00 Stay away, Joe. 24.00 De geheim agent met de stalen vuisten; Cine-Rio: 20.00 Naked brigade; Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas. 19.15 - 21.15 Een liefde voor twee weken. 24.00 Naked London. Asiento: 20.30 The deadly affair - leeftijd 18 jaar.
CINE-TRUCK:
Zaterdagavond te St. Willibrordus, zondagavond te Cocowijk en maandagavond te Sta. Rosa.
DIVERSEN
Modeshow: 20.30 Kiwanis - Holiday Inn. Bijeenkomst: 19.00 - 23.00 Studiebijeenk. - Credit Union - Landhuis Habaai. Fair: 18.00 - 02.00 St. Franciscuscoll. Janwe. Muz.: Supercombo Kastaneer en beatbands. Optreden: 20.30 Adelaan te juvenit - Centro Pro Arte.
SPORT
Baseball: 19.30 Firestone vs Marlboro - Ristadion.
HOTELS:
Hotel Curacao Int.; Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune 20.00 - 24.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 - 23.00 Open voor dineren. 21.30 - 01.00 Optreden Juan Carlos Copes y su ballet, later dansen. Pisco-terrace: 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Snackbar Service: 11.00 - 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 - 01.00 Open. Pisco-Bar: 11.00 - 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Mango-room: 19.00 Open voor dineren. Chuchubbar: 20.30 Optreden Joel Meyers and his calypsonians. Holiday Inn: The night watch: 21.00 Show en dansen. Bianca-hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn combo. Jan Kok: 09.00 - 17.00 Open voor publiek. Watapana bowling club: restaurant 12.00 - 14.30 Open voor lunch. Tambu-bar: 11.30 Open.
CUROM
08.30 Kath. morgenwijding; 08.45 Christus tot de volkeren gebracht; 09.00 Uitz. kerkdienst; 10.00 Kontakt; 11.00 Muz. sportexpress; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 Lunch muziek; 13.00 Hermanito y su estilo; 15.00 H.N.M.; 15.30 Variaciones dominical; 16.30 Musica italiano; 17.00 Progr. vers geperst; 18.00 Ultimo exito; 18.15 Mensajes de Venezuela; 18.45 Kinderprogr.; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Shell progr.; 19.15 Kerkelijke actualiteiten; 19.30 Operette klanken; 20.00 Boekbespreking; 20.15 Klassiek zondagavond concert; 21.00 Zoeklicht op Ned.; 22.00 Discovaria; 23.00 Sluiting.
TELECURACAO
16.30 Kinderuurtje; 17.00 Break-down; 18.00 Israel pres.; 18.30 New horizon; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 NTS-week journaal; 19.15 De Verzekelaar; 19.30 Hogan's heroes; 20.00 Nieuws Ned.; 21.15 Voyage to the bottom of the sea; 22.30 TeleCuracao special (Africa II).
MAANDAG
MOBIELE BANK:
09.30 - 11.30 te San Willibrordio (voor gouvern. kantoor) 14.00 - 16.00 te Soto (voor gouvern. kantoor of school)
Atletiek: 16.00 - 18.00 Training - Olympic - Ristadion.
Tentoonstelling: Gallery RG gesloten.
CUROM:
17.00 Petitions; 18.10 Taptoe-klanken; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Discovaria; 20.30 Obsequio musical; 21.00 Discotheca 855; 23.00 Sluiting.
TELECURACAO:
16.30 Kinderuurtje; 17.00 Science in action; 17.30 HNM; 18.00 Olympische spelen; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 TV per luchtpost; 19.30 Lucy-show; 20.00 Startrek; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 TV per luchtpost (Moet gaga en voetbalwedst. Manchester United en Estudiantes Argentina).
ZONDAG
BIOSCOPEN:
Roxy: 10.30 - 20.30 A patch of blue. 18.30 That funny feeling; West-End: 10.30 - 20.30 Johnny Hamlet. 15.00 Songfestival 1968. 18.00 The Alamo; Cinelandia: 19.00 Tazman goes to India. 21.00 The last safari; Drive-In: 19.00 The gold rush. 21.00 Stay away, Joe; Cine-Rio: 19.00 The big mouth. 21.00 Waterhole nr 3; Airport Cinema I: 15.30 - 17.15 The girl from Texas. 10.30 - 19.15 - 21.15 Een liefde voor twee weken; Asiento: 20.30 The deadly affair - leeft. 18 jaar.

Revaluatie Duitse Mark weersproken
FRANKFORT. - De president van de Bundesbank, Karl Blessing, heeft vrijdag in Frankfurt de weer opgeleefde geruchten en speculaties over een revaluatie van de Duitse Mark "totaal onzinnig" genoemd. Met de woorden "volkomen uit de lucht gegrepen" en "van iedere grond ontbloot" wees Blessing de berichten van de hand dat hij eerderdaags op een geheime plaats in Westfalen met minister van financiën Franz-Josef Strauss en minister van economische zaken Karl Schiller zou vergaderen over een revaluatie van de Mark.
Koninklijke/Shell jan. t/m sept. 1968
DEN HAAG - Het nettore resultaat van de maatschappijen der Koninklijke/Shell groep over de eerste negen maanden van 1968, na aftrek van aanvullende afschrijvingen, bedroeg ponden 259,4 miljoen, vergeleken met ponden 188,1 miljoen over de overeenkomstige periode van 1967. Omgekeerd in dollars bedroeg het nettore resultaat dollars 622,5 miljoen, een stijging van 18,2 pCt. ten opzichte van de eerste negen maanden van verleden jaar. De activiteiten bewogen zich op een recordniveau: de brutoproductie van ruwe olie, met inbegrip van de hoeveelheden ontvangen op grond van bepaalde leveringscontracten, steeg met 7,9 pCt, de verwerkte hoeveelheid ruwe olie met 11,8 pCt. en de verkochte hoeveelheid ruwe olie en olieproducten met 10,3 pCt. De netto-verkoopopbrengst van olie gaf - omgerekend in dollars - een toename van meer dan 10 pCt. te zien, terwijl de gemiddelde verkoopprijs per barrel ongeveer dezelfde was als in de eerste negen maanden van 1967. De verkoopopbrengst van chemische producten was eveneens ongeveer 10 pCt. hoger. De lagere kosten per eenheid produkt in de bedrijfssectoren die geen gevolgen hebben ondervonden van de abnormale bevoorradingsituatie, hebben in belangrijke mate bijgedragen tot de verbetering van het nettore resultaat van de groep in deze periode.
EMMASTAD
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel. 2307 4/11 (23.30) - 9/11 (07.30) N.R. de Paula, tel. 0-35410. b.g.g. tel. 9
PERSONEEL-SERVICES
Maandag 4/11 t/m vrijdag 8/11
Ridley, tel. 0-44283 Alexanderlaan 13, Rio Canario. b.g.g. tel. 9
N.V. C.S.M. - SHIPS AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458
ALLEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 4/11 t/m vrijdag 8/11 00.00 - 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICE
4/11 (23.30) - 8/11 (06.30) M.S. Juliana tel. 0-43701.
Burgerlijke stand
WILLEMSTAD - Geboren: 30 okt. Tania Merenciana, 1 nov. Charette de Lima, Susette Simmons, Mystica Andrea, 3 nov. Darya Pieters-Nicodemus, Valesca Windster, 4 nov. Cassius Rosaria, Bianca Brown-Maduro, Rodney Mercelina, 5 nov. Lucelin Rania, Licetha Daal, Milousha Fernandes, Shoraima Evertz, 6 nov. Morela de Jesus, Steven van Ramsbroek-Salas, Harry Haddaway, Raymond Jansen, Nereyda Ricardo-Leito, 5 nov. Lyola Rene Jean Francois.
Tankers
Chevron Amsterdam 8 240 m ono Azoren nr Caribbean Kylix 8 500 m zw Flores nr Stanlow.
Beursberichten
NEW YORK - De New York Stock Exchange is gisteren met een flinke verbetering bij een toenemende omzet gesloten. Makelaars zeiden dat de voortzetting van de versnelling die zich tegen het slot van de handel van donderdag voordeed wijst op vertrouwen van de belegger en op aanvaarding van de verkiezings-overwinning van Nixon. De beurs opende krachtig en stabiliseerde zich vervolgens, waarbij de koersen gestaag omhoog gingen, om met een opleving te sluiten. Bij het slot had de ticker een achterstand van drie minuten op de handel. Koersverbeteringen hadden ten opzichte van de dalingen een meerderheid van bijna vierhonderd fondsen en de omzet bedroeg de veertien miljoen aandelen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1570, waarvan hoger 889, lager 486 en onveranderd 215. De aandelenomzet was 14.250.000 stuks, de obligatie-omzet 20.480.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 958,98.

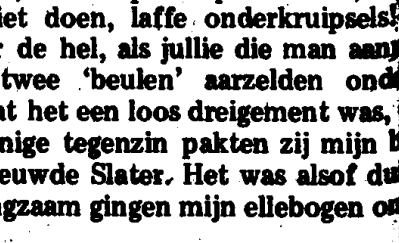
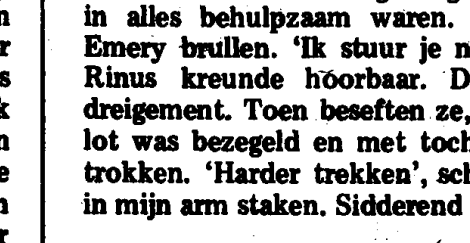
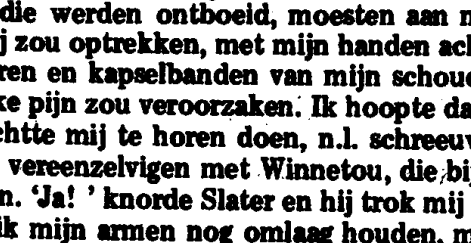
ZILVER IN COLORADO
KARL MAY
90-11. - In een flits schoot door mij heen, wat hij wilde. Dit was de z.g. Spanse wip. De twee gevangenen, die werden ontboeid, moesten aan mijn benen gaan hangen, terwijl Slater mij zou optrekken, met mijn handen achter mijn rug. Zodoende zouden de spieren en kapelbanden van mijn schouders scheuren, hetgeen een verschrikkelijke pijn zou veroorzaken. Ik hoopte dat ik niet zou doen, wat Charriba verwachtte mij te horen doen, n.l. schreeuwen. Met alle kracht probeerde ik mij te verzetten met Winnetou, die bij de eerste martelingen geen kik zou geven. Ja! knorde Slater en hij trok mij een meter omhoog. In die houding kon ik mijn armen nog omlaag houden, maar



bediende. 'Het fijne er van heb ik zo vlug niet begrepen. Maar een sterke straling. Een trilling, als ik zo vrij mag zijn...'

'Een trilling?' riep heer Bommel uit. 'Trillingen trekken aan!' De aanslag zou best het werk van mijn kunstmonster kunnen. Met deze woorden snelde hij de deur uit om zich naar buiten te begeven. 'Excuseer, heer Olivier,' zei Joost die hem onthutst vol wordte koud. En ik weet zeker, dat de radio niet over een kunstmonster gesproken heeft. Een aanslag door onverantwoorde mensen, zei men...

'Ik weet wel beter,' riep heer Ollie, in de Oude Schicht moet er naar toe, want ik ben de enige, die macht over hem heeft hem persoonlijk heb ondertekend, als je begrijpt wat ik bedoel!



David Copperfield
door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)
191)
'Maar, meneer Traddles,' vervolgde juffrouw Lavinia, 'wij zouden dat dan als bezoeken aan ons willen beschouwen. Wij kunnen nog niet onze goedkeuring hechten aan een werkelijke verlovings van meneer Copperfield met ons nichtje, zolang we nog niet in de gelegenheid zijn geweest...'
'Zolang hij niet in de gelegenheid bent geweest, zuster Lavinia,' viel juffrouw Clarissa haar in de rede.
'Goed dan,' gaf juffrouw Lavinia zuchtend toe, 'zolang ik niet in de gelegenheid ben geweest hen te slaan.'
'Dat lijkt me een buitengewoon redelijk en tegemoetkomend voorstel, Copperfield,' zei Traddles, zich tot mij wendend.
'Buitengewoon!' riep ik uit. 'Ik ben er erg dankbaar voor!'
'Wij kunnen de bezoeken van meneer Copperfield dus alleen onder deze voorwaarde toestaan,' vervolgde juffrouw Lavinia, nadat zij haar aantekeningen nog eens had geraadpleegd. 'En dan moet meneer Copperfield ons op zijn woord beloven, dat hij op geen enkele wijze buiten ons om contact zal zoeken met ons nichtje. Dat er hoegenaamd geen plannen in verband met ons nichtje zullen worden beraamd zonder onze voorkennis.'
'Zonder jouw voorkennis,' zei juffrouw Clarissa.
'Goed dan,' antwoordde juffrouw Lavinia bevestigend, 'zonder mijn voorkennis en zonder ons beider goedkeuring. Dat is een zeer uitdrukkelijke voorwaarde, waarvan onder geen beding mag worden afgeweken. Wij vonden het wenselijk,' vervolgde zij met een hoofdknik naar Traddles, die boog, dat meneer Copperfield zich bij deze gelegenheid door een vertrouwde vriend zou laten vergezellen, opdat dienaangaande geen enkele twijfel of misverstand zou bestaan. Indien meneer Copperfield, of indien u, meneer Traddles, ook maar het minste bezwaar heeft om deze belofte af te leggen, neemt u dan de nodige bedenktijd.'
'Ik betoogde geestdriftig, dat ik helemaal geen bedenktijd nodig had en Traddles tot getuige nemend, bezwoer ik de dames, dat ik mij strikt aan de voorwaarden zou houden en mezelf als de grootste schurk zou beschouwen, als ik er ook maar een haar breed van afweek.
'Een ogenblik,' viel juffrouw Lavinia in de rede, terwijl zij haar hand ophief. 'Voor uw komst hadden we al besloten u een kwartier alleen te laten, om u tijd te geven er over na te denken. U staat ons dus wel toe, dit nu te doen.'
'Het helpt niet of ik nogmaals verzekerde, geen bedenktijd nodig te hebben. Ze trippelden, parmantig als vogeltjes, de kamer uit.
'Toen ze weg waren, wenste Traddles mij hartelijk geluk en ik voelde me de koning te rijk. Precies een kwartier later verschenen ze weer, even waardig als ze waren vertrokken, en weer rituelen



daar kwamen de twee gevangenen, die hoopten op amnestie, al in alles behulpzaam waren. 'Niet doen, lafte onderkruipse! Emery brullen. 'Ik stuur je naar de hel, als jullie die man aan Rinus kreunde hoorbaar. De twee 'beulen' aarzelden onder dreigement. Toen besefte ze, dat het een loos dreigement was, lot was bezegeld en met toch enige tegenzin paktten zij mijn trokken. 'Harder trekken', schreeuwde Slater. Het was alsof dat in mijn arm staken. Sidderend langzaam gingen mijn ellebogen over

kennen, dan zul je zien, hoe aardig tante komt gauw hier; die zul je vinden, als je haar eenmaal kent.'

'O nee, breng je tante alseblieft Dora en ze gaf me een angstig alseblieft niet', smeekte ze met gevoel. 'Dat is natuurlijk zo'n nare, ouwe niets doet dan stoken. Laat ze blijven, Doady!' (Dat was een ver David.)

Ik zag wel, dat ze op dat punt voor rede vatbaar was; ik lachte en bewonderde haar en was heel gelukkig. Zij liet Jip zijn nieuwste tonen: hij moest in een hoek op zijn staan, wat hij ongeveer een seconde vergat Traddles en al het andere en een eeuwigheid zijn gebleven, als juffrouw Lavinia hield veel vertelde me, dat zij er op die leeftijd uitgezien; maar dan moet zij sinnedel zijn veranderd) en ze behandelde hem speels. Ik trachtte Dora over Traddles even goede dat te zeggen: voorstel vluchtte zij naar haar eigen van ze de deur op slot deed. Ik g terug naar Traddles en samen vertoefde we in de wolken;

'Het is boven verwachting goed Traddles. 'Ik vond hen erg aardig, niets verwonderde, als jij jaren eeu was dan ik, Copperfield.'

'Doet jouw Sophie veel aan muziek?' vroeg ik.

'Ze speelt goed genoeg piano jongere zusjes te leren.'

'Zingt ze ook?'

'Och, ze zingt wel eens een ander wat op te vrolijk; maar zondere.'

'Begelidde ze zichzelf wel eens?'

'Wel nee, hoe kom je er bij?'

'En schildert ze wel eens?'

'Nee, nooit.'

Ik beloofde Traddles, dat hij de zingen en dat ik hem zou laten zien, bloemen kon schilderen. Hij antwoordde dat heel graag zou willen en we liepen in de beste stemming huiswaarts. Ik aan om over Sophie te spreken. Dat ook en uit wat hij zei, sprak zo vertrouwde, dat ik vol bewondering Onwillekeurig vergeleek ik haar met vond ik mijn eigen meisje natuurlijk kieliker, het leek mij toch dat Sophie bij Traddles paste.

Bij mijn thuiskomst vertelde ik, lijk dadelijk over de goede afloop aan bij die gelegenheid was gezegd en bij mij zo gelukkig te zien en belooft bezoek aan Dora's tantes te zullen die avond, terwijl ik aan Agnes bleef / zij weer zo lang in de twee kanten lopen, dat ik dacht, dat ze nooit gaan.

Ik schreef Agnes dat de goede deels aan haar te danken was. Zo onmiddellijk en haar brief was een hoop en in een opgewekte toon geschreeven.

(Wordt vervolgd)



BEURS VAN NEW YORK
Alum. Corp. 8/11 7/11
Amer. Corp. 70 1/4 70 1/4
Amer. Tel. en Tel. 54 3/8 54 3/8
Anacosta 52 7/8 51
Beth. Steel 30 1/2 31
Boeing 53 7/8 53 7/8
Brit. Am. Oil 46 3/4 46 3/4
Canadian Pac. 78 77 3/8
Caterpillar 47 7/8 47 1/8
Chrysler 68 3/4 69 3/8
Columbia 30 7/8 30 3/4
Cons. Elec. 36 3/8 36 1/8
Dupont de Nem. 171 3/4 170 1/4
Western 43 3/4 43 1/2
Ford 59 1/8 59 1/8
Gen. Elec. 95 3/8 95 3/8
Gen. Motors 88 88 3/4
I.B.M. 315 318 3/4
Int. Nickel 37 36 1/2
ITT 57 1/4 57
KLM 65 59 1/4
McDonnell 49 5/8 49 5/8
Monsanto 56 1/8 56 3/4
Nat. Cash reg. 121 1/2 119
Olin Math. 41 1/4 39 3/4
Penn. Pac. 66 1/4 62 1/2
Philly. petr. 67 3/4 65 3/4
Rep. steel 45 7/8 46 7/8
Reynolds tob. 40 1/2 40 1/4
Royal Dutch 57 1/4 56 7/8
Sears Roeb. 68 1/2 68 3/8
Shell oil 70 69 5/8
Sperry Rand 44 3/4 42 7/8
Stand. Oil Cal. 70 69 1/4
Stand. Oil N.J. 79 7/8 79 7/8
Texas Instr. 100 3/4 101 3/4
Twent. Cent. Fox 36 34 3/8
U.S. steel 41 41 1/4
Westingh. toc. 72 3/4 74
DOW Jones 958,98 958,98

BEURS VAN NEW YORK
Alum. Corp. 8/11 7/11
Amer. Corp. 70 1/4 70 1/4
Amer. Tel. en Tel. 54 3/8 54 1/4
Anacosta 52 7/8 51
Beth. Steel 30 1/2 31
Boeing 53 7/8 53 7/8
Brit. Am. Oil 46 3/4 46 3/4
Canadian Pac. 78 77 3/8
Caterpillar 47 7/8 47 1/8
Chrysler 68 3/4 69 3/8
Columbia 30 7/8 30 3/4
Cons. Elec. 36 3/8 36 1/8
Dupont de Nem. 171 3/4 170 1/4
Western 43 3/4 43 1/2
Ford 59 1/8 59 1/8
Gen. Elec. 95 3/8 95 3/8
Gen. Motors 88 88 3/4
I.B.M. 315 318 3/4
Int. Nickel 37 36 1/2
ITT 57 1/4 57
KLM 65 59 1/4
McDonnell 49 5/8 49 5/8
Monsanto 56 1/8 56 3/4
Nat. Cash reg. 121 1/2 119
Olin Math. 41 1/4 39 3/4
Penn. Pac. 66 1/4 62 1/2
Philly. petr. 67 3/4 65 3/4
Rep. steel 45 7/8 46 7/8
Reynolds tob. 40 1/2 40 1/4
Royal Dutch 57 1/4 56 7/8
Sears Roeb. 68 1/2 68 3/8
Shell oil 70 69 5/8
Sperry Rand 44 3/4 42 7/8
Stand. Oil Cal. 70 69 1/4
Stand. Oil N.J. 79 7/8 79 7/8
Texas Instr. 100 3/4 101 3/4
Twent. Cent. Fox 36 34 3/8
U.S. steel 41 41 1/4
Westingh. toc. 72 3/4 74
DOW Jones 958,98 958,98

hijzelf de hand ophief. 'Voor uw komst hadden we al besloten u een kwartier alleen te laten, om u tijd te geven er over na te denken. U staat ons dus wel toe, dit nu te doen.'

'Het helpt niet of ik nogmaals verzekerde, geen bedenktijd nodig te hebben. Ze trippelden, parmantig als vogeltjes, de kamer uit.

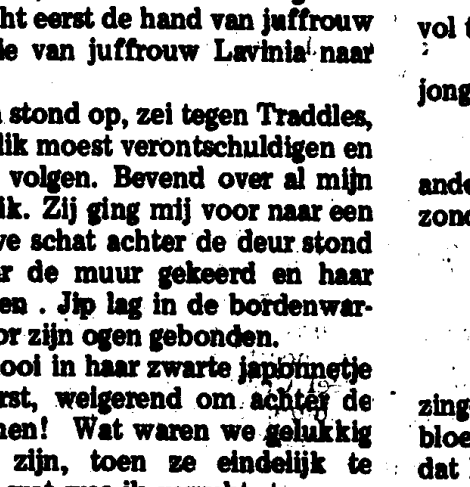
'Toen ze weg waren, wenste Traddles mij hartelijk geluk en ik voelde me de koning te rijk. Precies een kwartier later verschenen ze weer, even waardig als ze waren vertrokken, en weer rituelen



hijzelf de hand ophief. 'Voor uw komst hadden we al besloten u een kwartier alleen te laten, om u tijd te geven er over na te denken. U staat ons dus wel toe, dit nu te doen.'

'Het helpt niet of ik nogmaals verzekerde, geen bedenktijd nodig te hebben. Ze trippelden, parmantig als vogeltjes, de kamer uit.

'Toen ze weg waren, wenste Traddles mij hartelijk geluk en ik voelde me de koning te rijk. Precies een kwartier later verschenen ze weer, even waardig als ze waren vertrokken, en weer rituelen



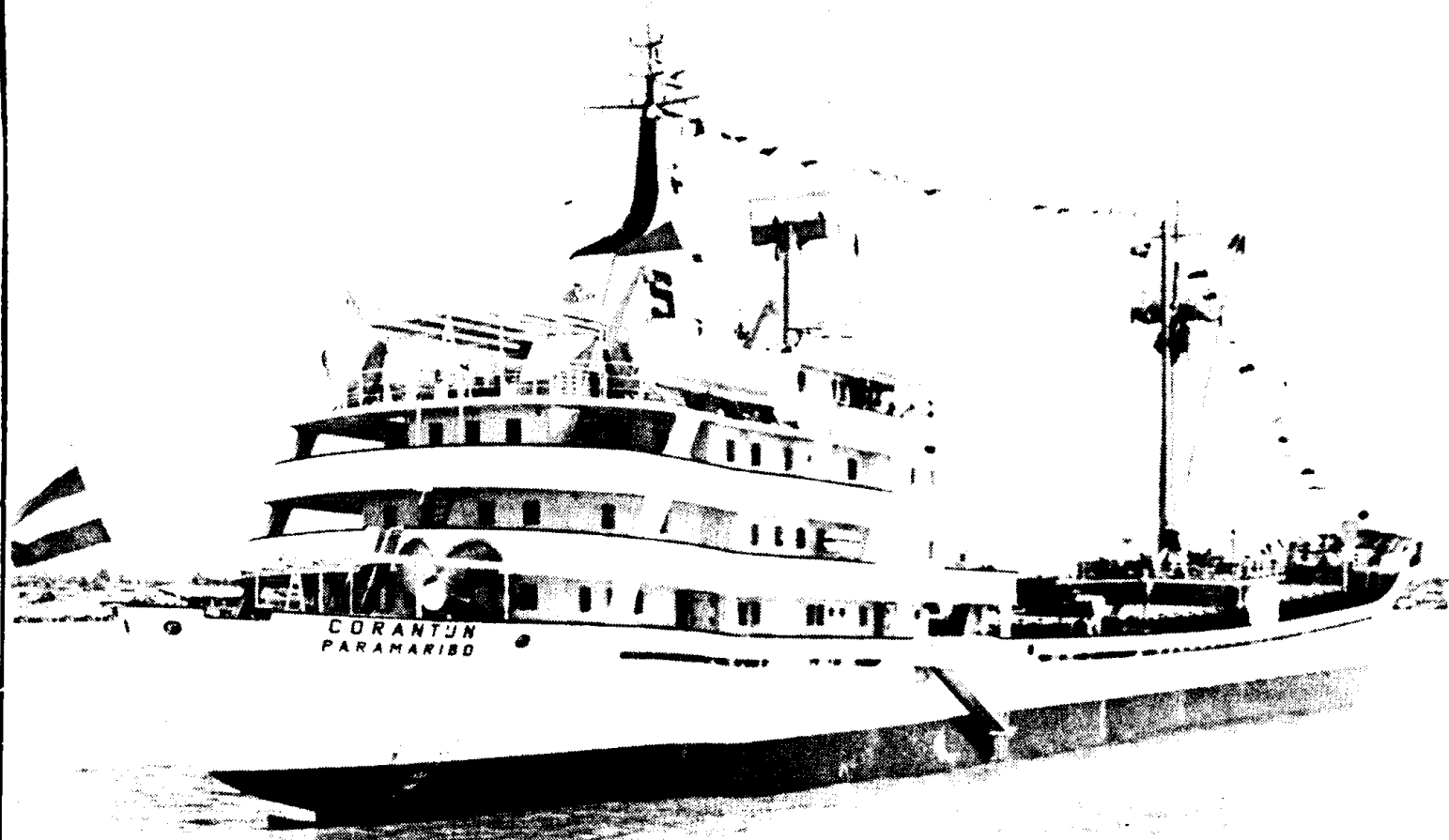
19.
Bosnia

WILLEMSTAD.— in net kade van de Oecumenische gezinswee wordt morgenavond in de Fortker een bijzondere dienst gehouden. De ze begint om zeven uur.

Hieraan verleent solistische medewerking de zangeres mevrouw Molselman, Organist is zoals steeds de heer Wim van den Oudenalder. De minne H. J. Eggink zal tijdens zijn preek het onderzoek behandelde. Waar twee trouwens hebben twee

Amerikaanse kringen in Parijs legden er de nadruk op dat ondanks de te verwachten wijzigingen in de Amerikaanse delegatie als gevolg van de verkiezingsuitslag, deze volledig handelingsbevoegd zal blijven. Men houdt er rekening mee dat Nixon binnen afzienbare tijd eigen waarnemers naar Parijs zal zenden.

ENTERPRISES



Succes A R C A -teleton tekent eensgezindheid

ORANJESTAD — Het bedrag, dat de organisatoren van de ARCA-Teleton zich gesteld hadden, namelijk vijftienduizend gulden in te samelen, werd zo goed als verwzen. Toen vrijdagmorgen tegen één uur TeleAruba het programma af sloot, was reeds f 24.615,— binnen gekomen, hetgeen door nog later binnengekomen giften de 25 duizend gulden overschreed (f 25.638,—). Het bestuur van de ARCA is dan ook zeer dankbaar voor de spontane en royale wijze, waarop de Arubaanse gemeenschap op zijn oproep voor hulp reageerde.

Gezien de enorme drukte die er donderdagavond heerste, had de directie van TeleAruba besloten de ARCA-Teleton ditmaal op het terrein vóór het televisiestation te Poschiquito uit te zenden, waarbij de fraaie sierruimte naast de ingang een goed decor vormde achter het daar opgestelde podium. Met ruim een half uur vertraging begon het programma, maar daarna werd zonder onderbreking doorgevoerd tot ver over het middernachtelijk uur, toen bijna de kwart ton was bereikt.

Traditiegetrouw was de gehele staf van TeleAruba in de weer, daarbij geholpen door enige jongedames, onder wie mejuffrouw Maduro (Miss Aruba) en Edwina Croes (Carnavalskoningin 1968). Een keur van artiesten verleende belangeloze medewerking aan het programma, waardoor het dan ook geen moment yerveelde.

The Sippers opende met een Arubaanse wals en Dr Zhivago. Zangeres Inez Bakker volgde daarop, die met haar uitstekende stem O Holy Night op voortreffelijke wijze bracht.

Ook de jonge zanger Chuchu Curiel trad op, die in het afgelopen weekeinde in Venezuela voor Radio Caracas Television in het programma CVTV en Go Gothea, groot succes boekte en binnenkort weer naar Venezuela gaat om grammofoonplaten te maken. Met veel overgave zong hij Ella en Mi gran noche. Voorts waren er Dadie Brokke, Combo Los Monacos met hun blinde gitarist, Tony Thijssen, Los Arubarios, Frank Croes, Carmelo Heyer van het Coral Strandhotel, The Swinging boys, Mariachi Perla di Aruba, Trio Caribe, Oscar Figaro, Jeanette Odor, Trio Huasteca, Ruto Odor en the Survivers.

Als verrassing verscheen ook Calypso King 1968 Young Quick Silver voor het scherm. Hij was enige dagen geleden uit de Nederlandse kuu naar het zonnige Aruba gekomen. Hij vertelde de telekijkers afgelopen vrijdag in het huwelijk te zijn getreden, doch vermeldde de naam van zijn wederhelft niet. „Dat is een geheim”, zei Young Quick Silver, die hierna speciaal een calypso zong ter nagedachtenis aan zijn vriend Henry Lemon, die kort nadat Young Quick Silver naar Nederland vertrok, overleed.

Verhoging van interest op belastingsschuld

ORANJESTAD — Bij de eilandsmad werd door het be omtworp- elandoverheidsingediend tot wijziging van het invorderingsbeleid Aruba 1962. Hierbij wordt de heffing op belastingsschulden van de heffing drie procent op seven procent gebracht.

Het be is van mening dat het lage percentage van drie procent voor menige belastingsschuldige perspectieven biedt in de vorm van rentewinst. Met andere woorden kan dit dus beschouwd worden als een zeer aantrekkelijke vorm van kredietverlaging. De door het eilandgebed verschuldigde rente op ingediend bedragen is nu procent.

Uitslag aanbesteding

BALASHI — Ten kantore van het Water- en Energiebedrijf had gisteren de openbare aanbesteding plaats voor de levering van koperen warmtewisselaar-pijpen, waarvoor al volgt werd ingeschreven: Inter-Opti Curacao 21.791, E. G. Martijn Aruba n.v. 30.403,88, Technica Antillana Aruba 20.118,85, S. E. L. Maduro and Sons Aruba 23.045,78, Zee-metalehandel 23.194, Jossy Motors 24.529 en Aruba Hardware C.V. 21.556,43. De gunning werd aangehouden.

Fast relief from pain of
**Corns, Callouses,
Bunions, Sore Toes**

Dr. Scholl's Super-Soft Zino-pads provide fast, cushioning protection from painful shoe friction and pressure.

Relieve pain of corns, callouses, bunions and sore toes. Protect tender spots. Separate medicated disks included in package to help remove corns, callouses.

Put Zino-pads on at first sign of irritation, whenever new or tight shoes rub or pinch. Discover the joy of pain-free walking again.

Dr. Scholl's
super-soft Zino-pads

Agents
ODUBER
AGENCIES N.V.

Resort to "OLD LANARK"
for the best, it will leave
you breathless and ready to
lift your glass in praise of
a superb Scotch.

GEVESTIGD
ADMINISTRATIEBUREAU
"HENRIQUEZ-CROES"

Beemjonstraat 17
P.O. Box 518
tel. 3545

Oranjestad
Aruba

- BOEKHOUDEN
- BELASTINGZAKEN
- INCASSO
- AFHANDELEN CLAIMS e.d.

LA BONANZA ARUBA - Wilhelminastraat 58

Om uw huis of zaak vrij te houden van insecten, zoals:

- Kakkerlakken - Mieren - Houtmuisen - Pispis - Karpaten - Vloolen - Ratten - Muizen

Bel de
TROPICAL PEST CONTROL
op No. 6007.
Wij zijn de gehele dag tot Uw dienst.

WIJ ONTVINGEN
Chocolade Letters

Doet nu Uw keuze, alle letters nog in voorraad

bij
Banketbakkerij
Piet Harsveld
Windstraat 40, Oranjestad
tel. 3322.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie, prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5358


to
Hong Kong
airconditioned
A. Laclebld. 19
tel. 2906

Voor goede
FRANSE WIJN
moet U bij
LA ESPERANZA
zijn.

CASA ELECTRONICA
Bernhardstraat 90 - San Nicolas
tel. 5371

WIKKELT ALLE SOORTEN MOTOREN OF TRANSFORMATOREN.
Wij hebben alle maten gelastvloerd draad in voorraad
Mark POPE

WIJ WIKKELEN ALLE MOTOREN TEGEN CONCURREERENDE PRIJZEN.

BOOTS

in groen corduroy 5,95

in bruin of beige suede 9,95

HARTOG
Nassaustraat 99
COLON-Winkelcentrum

"De Arubaanse Kunstkring"
presenteert:

Kamermuziek Serie II

Schouwburg Oranjestad

Vrijdag 15 november 20.30 uur

Liederenavond
door de bekende zangeres:
RITA PIETERS GRAAFLAND
sopraan
en
BEN SMITS
piano
(Purcell, Schumann, Strauss, Ravel)

Leden f 2,—
Niet Leden f 3,—
Jeugd - 21 j. f 1,—

Voorverkoop:
De Wit - van Dorp -
Aruba Post - S.N.

MIRRO MAGIC
Wardrobe Doors

Top hanging, full length, full width
gliding mirror doors
Sturdy construction
Easily installed
Simple adjustment
High style
Economically priced

Decorative styled for
new and existing homes •
QUALIFIED ROOM APPEARANCE • ADD BEAUTY

Uit voorraad leverbaar bij:
BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.
Druivenstraat 10, ORANJESTAD, Aruba, tel. 1275

WIJ HEBBEN
EEN UITGEBREID ASSORTIMENT
voor de inrichting van Uw huis.
Kom eens kijken. Het verplicht U tot niets.
SHANGHAI STORE - San Nicolas

Plaats eens een zoekertje

Als lid van de Filmliga zult u zich ergeren!

U zult zelfs mogelijk wel eens kwaad weglopen, en zeker een aantal films bar slecht vinden, maar ook films zo goed dat één film U de hele jaarcontributie (maar f 10,—) waard is. Dat is de ligalid adamaal normaal. Zo zijn die jonge onafhankelijke filmmakers nu eenmaal. Die trekken zich niets aan van wat de doornie mens mooi vindt, ze kennen geen regels en wipden geen doekjes om wat ze in woord en beeld menen te moeten zeggen. Toch heeft Filmliga Aruba na 13 jaar nog 400 leden. Daarom vragen we U: probeer het eens voor een jaartje, misschien vindt U dat tientje dan achteraf toch wel goed besteed! Als U a.s. zondag bij de voorstelling van de Tweede film LIEFDE '65 lid wordt, ziet U de november en decemberprogramma's van dit jaar nog geheel gratis.

Tot zondagavond 8.30 in de schouwburg - Oranjestad.

Steunt de nationale industrie, dus koopt **MATRASSEN** van de
MATRASSENFABRIEK ARUBA,
waar velen dagelijks werk vinden.
Wij leveren U nieuwe matrassen, groot en klein, ook op doktersadvies, wanneer U b.v. rugklachten heeft.
Voorts repareren wij Uw oude matras.
BEL. 2761

MATRASSENFABRIEK ARUBA
Fergusonstraat 21 Oranjestad

FREE ADVISE FOR ALL TYPES OF SKIN AND BEAUTY

French Beauty Institute

offers you:

- Specialist facial treatments
- Wrinkles - Openpores and Blackheads - Scalp treatments - Decollete
- Body massage - Sauna-bath Exercises
- Pedicure - Manicure
- French hairstyling and cutting coupe

Tel. 2716 above Caribbean Mercantile Bank in Orstad.

VERF VERF VERF
Uw HUIS van BINNEN en van BUITEN met
VALSPAR
ook geschikt voor MEUBILAIR.

Wij bieden naast een enorme keuze in verf:

- KWASTEN
- VERFROLLEN
- VERFBAKKEN
- VERNIS
- SCHUURPAPIER
- STOPVERF
- PLAMUUR
- TRAPPEN enz. enz.

Tevens TIEN PROCENT KORTING op KONTANT

ANTILLIAN MERCANTILE
Corporation N.V.

Havenstraat 32
Oranjestad

GOED!! SMAKELIJK!! NIET D
dat is
JONKER FRIS

Appelmoes vlaai v
Groenten jam
enz. enz. enz.

N. HABIBE JR.
Supermarket Super
ELKE week meer dan f 500,00 aan pri

U hoeft niet te gaan fietsen
omdat U des avonds merkt dat Uw auto doende gasoline heeft.

Wij zijn de eer
Aruba met 24
service.
Rijdt naar
AUTORAMA MOTOR CO.

SAY HAPPY BIRTH
with
FLOWERS
from
IKEBANA FLOWER
Kas Paloma 71 - phone 2461

Nothing thrills a woman more than receiving beautiful flowers from someone she loves.
Whatever the occasion.... birthday or anniversary with flowers from **IKEBANA FLOWERSHOP**.

AI G EVERYTHING FOR WE
CONTAINS DE WARE

HOBART
WELDING
ELECTRODES

welding machines
welding electrodes
welding cable
welding accessories

Antilles Industrial Gases N.V.
Balashi, tel 2624 en 2173, telegramadres: WENKA

Zoekt U een goede tweedehands wagen
dan koopt U zeker bij
CARIB MOTORS

Nassaustraat 188 - Columbusstraat 9

- Tevens heeft U bij aankoop van een tweedehands wagen van f 1000,— of meer de kans de onderstaande prijzen te winnen:

1e PRIJS f 1000,— CASH
2e PRIJS f 500,— CASH
en 12 prijzen, ieder bestaande uit een auto van het wereldberoemde merk **FIRESTONE**.
Geldig van 1 november tot en met 30 december.
Trekking: 31 december des morgens half acht uur in de showroom van

CARIB MOTORS
In november en december zijn wij ook op zaterdag geopend.

MEKKAANSE MUZIEK
Maandag tot en met zaterdag, vanaf 6.30 tot 7.00 uur
7.30 tot 8.45 uur
13.30 tot 13.45 uur
16.00 tot 16.15 uur

Dagelijks vanaf en met 8.00 p.m. na vier jarige kan opbellen
JARIGE wordt **CITEERD**.

Stemt af op **VOZ DI ARUBA - P**

Verzoek bc voor kredieten

A SHERATON HOTEL
Gino
Auditorium:
Freden zanger Gino Tonetti.

DRIJVEN RESTAURANT
BALI:
10.00 — 24.00 Open internationale
keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN
Het gehele bedrijf op maandag ge-
sloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 — 23.30 Open.

Afzonderlijke belasting
Gelet op het bovenstaande stellen wij uw raad voor om met ingang

niet beschikbaar te willen stellen.
 In verband met verregaande slijta-
 zijn de luchtcoolingsapparaten af-
 schuurd in de kamers van de gede-
 teerden G. F. Croes en T. Leest.
 Het hoofdafdeling burgerlijke
 in de toeristenbureau (twee
) en receptiekamer DECO. Ge-
 op het spoedeisend karakter wer-
 en hiervoor nieuwe apparaten ge-
 cht. Voorts heeft het bc nieuwe
 cro's nodig voor de stencylkamer
 het kantoor van de haven- en
 dsdienst. **H**avoor wordt een kre-
 van 4800 gulden gevraagd.

De als gevolg van deze wijziging
verwachten meeroepbrengt wordt
raamd op negenduizend gulden
r jaar." Tot zo ver het bestuurs-
llege.

Zaterdag: 06.30 en 07.00 uur.
Brazil: 06.30 en 18.00 uur. (bij
bijzondere gelegenheden).
Noord: maandag, dinsdag en
woensdag mis om 07.00 uur naast
mis van 06.30 uur.
Donderdag: 17.30 uur te Alto Vista
Vrijdag: 19.00 uur te Tanki Leen-
dert.

Protestante kerkdiensten Aruba
Seroe Colorado Church
09.30 Church school
11.00 Engelse dienst, dr. A. van
den Doel.

Evangelische broedergemeente
Zat.: 19.30 Zangdienst, Dakota
Zon.: 19.30 Preekdienst, Dakota
Dr. A. van den Doel.

Aruba, 8 november 1968
tijd. San Pedro hospitaal

Charity.

He'rO He'rO He'rC

Zolang de voorraad strekt ontvangt U gratis bij aankoop van 1 fles HERO LIMONADESIROOP een prachtig reclameglas van HERO.

Koop KWALITEIT, koop HERO. Hero produkten uitsluitend verkrijgbaar in de zaken van:

LA ESPERANZA (Aruba) N.V.

presenteert

Maandag 11 november om 8 30 p.m.

BEACH RED

Toegang: f 1.50. 18 jaar.



● In de Eagleclub speelde de Arubaanse schaakkampioen, Wim de Boer, een simultaan-parit tegen dertien andere schakers. De simultaan-parit, die door de schaakvereniging georganiseerd werd, bleek bijzonder interessant, waarbij kampioenen Wim de Boer negenmaal won en viermaal verloor. Na afloop reikte voorzitter Pijnenburg twee bekertjes uit, één aan Wim de Boer wegens het behalen van het clubkampioenschap 1968, en één aan Weve Croes, die schiedskampioen 1968 werd.

Tevens kondigde hij aan dat volgende week donderdag weer begonnen wordt met de clubcompetitie in de Eagleclub, van welks faciliteiten de schaakvereniging ook in de toekomst gebruik zal blijven maken.

WILLEMSTAD. — Van Trans Caribbean Airways ontvingen wij "The Official Caribbean Guide Book". In de aanbiedingsbrief schrijft TCA-directeur O. Roy Chalk onder meer: "Zoals u weet, heeft mijn maatschappij pionierswerk verricht in het luchtverkeer naar Puerto Rico en het gehele Caribische gebied gedurende de afgelopen 23 jaar en is er daarom trots op dat zij meer kennis en ervaring heeft in dit gebied dan welke andere luchtvaartmaatschappij ook. Reeds lange tijd heb ik de behoefte gevoeld aan een Caribische Gids, welke goedgeschreven, duidelijk en handzaam zou zijn. Ik meen dat onze speciale editie, "The Official Caribbean Guide Book" naar 32 zonnige eilanden aan deze behoefte beantwoordt". Welk eiland u ook uitkiest, let op de aanwijzingen in "How to get there", die op de beschrijvingen van elk hoofdstuk volgen. U zult ontdekken dat er werkelijk maar één manier is om er te komen: dat is met Trans Caribbean Airways." Tot zover de heer Chalk. Het Guide Book wordt onder andere in het voorwoord genoemd "gebaseerd te zijn op het Caribbean Here and Now van James Ramsey Ullman en Al Dinhofer". Wij willen het duidelijk stellen: Het is van bijna de eerste tot de laatste bladzijde een letterlijk herdruk van dit boek, doch dan met een andere omslag en een ander voorwoord. Nee, er is toch nog iets meer verschil: de rubriek "Who Flies There" in Caribbean Here and Now, waarin in alle luchtvaartmaatschappijen worden genoemd, waarvan men gebruik kan maken om op een van de eilanden te komen, is vervangen door de rubriek "How to get there", waarin uitsluitend de verbindingen van de T.C.A. worden genoemd. Men kan immers moeilijk van de T.C.A. verwachten dat zij reclame gaat maken voor K.L.M., PanAm, Viasa, en Air France, om er maar een paar te noemen. Dit neemt echter niet weg dat het "Guide Book" daardoor minder informatie biedt dan "Caribbean Here and Now" voor dezelfde prijs doet. Daarmee voorziet T.C.A. in geen enkel andere behoefte dan in die van zichzelf om reclame te maken. Het komt ons voor dat hier op een wat vreemde wijze gebruik wordt gemaakt van de goede naam van T.C.A. om een in het geval onrechtvaardig vertrouwen te wekken.

Caribbean Guide Book dekt geen behoefte

WILLEMSTAD. — In de A-klasse heeft Vitesse het gisteravond gepresteerd om La Fama een 3-2 nederlaag toe te brengen. Door dit resultaat staat SCA uit Paradera thans alleen aan de kop in deze afdeling. Dit houdt echter geen zins dat de andere teams, zoals La Fama zelf en b.v. Tropical, uitgeschakeld zijn voor de titel.

Vóór de wedstrijd speelde het voorlopige Antilliaanse voetbalelftal een oefenwedstrijd tegen Bubali, welke door de selectie met 3-1 werd gewonnen. Uit Curacao waren de spelers José Constanza, Elio Constanza, Edwin Loran en Papy Martina overgekomen, en uit Bonaire de speler Flores.

Vitesse verslaat La Fama met 3-2

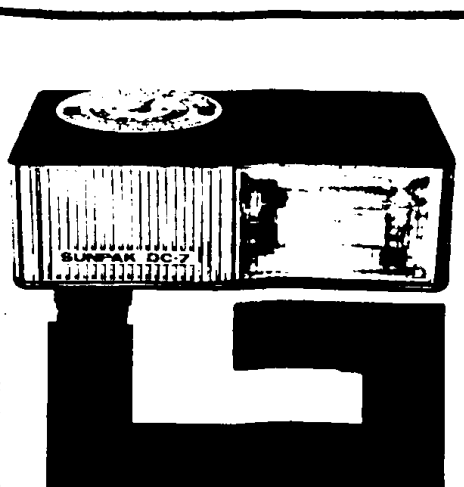
Op 22 november vertrekt men naar Suriname, waar op 24 november in de voorronden van het wereldkampioenschap gespeeld wordt.

Vastgeroeste bouten en moeren? Geen probleem!

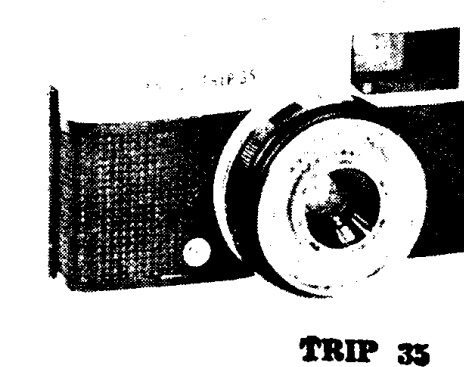


Shell Kruipolie met grafiet maakt ze los, houdt ze los.

DE JONGH SERVICE STATION
Vanaf september heropend
Vakkundige mechanici repareren uw auto en garanderen het werk.
Reparaties... Uitdeuken... Spuiten, Olie ververset, Wassen etc.
DE JONGH SERVICE STATION
Roodeweg no. 109



EEN SUNPAK DC-7 ELEKTRONEN FLITSER BIJ AANKOOP VAN EEN OLYMPUS TRIP 35 CAMERA.



Deze fantastische camera kost slechts Fl. 89.50. Ook gemakkelijke afbetaling mogelijk. Een eerste aanbetaling van slechts Fl. 17.90, en 6 maandelijkse termijnen van Fl. 12.65.
Bij aankoop van deze Trip 35 krijgt u nu geheel gratis een Sunpak DC 7 elektronenflitser ter waarde van Fl. 25.—
Deze flits onderscheidt zich op vele punten van andere elektronen flitsers; het is een technisch meesterwerkje en voldoet aan alle gestelde eisen. Werkt op batterijen.

MAAK GEBRUIK VAN DEZE GELEGENHEID!



Ook Italië kiest Breguet Atlantique

ROME. — Ook Italië heeft voor de zeeverkenning het Franse vliegtuig Breguet Atlantique gekozen, zo is van de kant van het Italiaanse ministerie van defensie vernomen. Het zal 18 toestellen van dit type bestellen. Sommige onderdelen zullen door de Italiaanse luchtvaartindustrie worden vervaardigd.

Tot EIND DECEMBER geven wij 10% korting op alle HAARVERZORGING bij
Maison de Beauté "Kelly"
Pietar-maai 23, tel. 12158 en
Kapsalon "Mariella"
Henderson Rio Canario, tel. 43806

Carrier Air-Conditioning for your restaurant
Authorized Carrier Dealer
TECHNI - Carib
Salina 202 - Telefoon

Willems' Incha Bureau
Esperanza Supermarkt neemt ook **ZOEKERTJEN** aan

Intrekking rijbewijs, boete voor rijden onder invloed

Rechter verbaasd over uitblijven verplichte WA-verzekering

WILLEMSTAD. — Een aantal personen stond gistermorgen terecht met rijden onder invloed van alcohol als het primair ten laste geleide. De officier van justitie eiste in de meeste gevallen tegen een geldboete en ontzegging van de rijbevoegdheid, die respectievelijk varieerden van vijftien tot honderd gulden en van tien tot zes maanden. Eénmaal werd hechtenisstraf van één week tegen een beklagde geëist. In het merendeel van de gevallen werden deze verkeersdelinquenten door de rechter, zonder veel pardon, conform deze eisen veroordeeld.

De twintigjarige R.M. werd op 29 juli van dit jaar aangehouden omdat hij reed onder invloed van alcohol. Bovendien verzette hij zich bij de gelegenheid tegen de politiemannen, die hem wilden meenemen. Van deze beide feiten werd hij ter zitting beschuldigd. Hij werd strafbaar bevonden en conform de eis van de officier van justitie voor het eerste feit veroordeeld tot vijftien gulden boete en voor het tweede tot vijftig gulden boete, subsidiair tien dagen.

Beklaagde M.C. werd veroordeeld tot vijftien gulden boete, subsidiair vijftien dagen hechtenis met een ontzegging van de rijbevoegdheid voor zes maanden waarvan drie voorwaardelijk. Het feit had hij gepleegd op 25 augustus van dit jaar. De officier had ontzegging van het rijbewijs voor zes maanden gevraagd. Deze beklagde voerde toen evenwel aan, dat hij zijn rijbewijs voor zijn werk nodig had.

Eveneens voor het rijden onder invloed beklagde M.I. tot een boete van vijftien gulden of tien dagen veroordeeld met ontzegging van de rijbevoegdheid voor zes maanden, in overeenstemming met de eis van de officier. Deze beklagde werd bovendien ook nog tot een boete van vijftien gulden veroordeeld, omdat hij bij de gelegenheid in kwestie tevens de toegestane maximumsnelheid had overschreden.

Tegen V.L., die op 1 september van dit jaar in staat van dronkenschap een wagen had gestuurd eiste de officier een boete van honderd gulden subsidiair twintig dagen en ontzegging van het rijbewijs voor tien maanden. De rechter vond dat de man, die een blanco strafkaart heeft, "bijzonder schoon door het leven is gegaan". Hij wilde ook rekening houden met het feit, dat deze beklagde zijn rijbewijs voor zijn werk nodig heeft. Hij maakte van de tien maanden ontzegging, die de officier had geëist, er zeven voorwaardelijk. De honderd gulden boete liet hij staan.

Van de negenenvijftigjarige beklagde H.M. merkte de officier op, dat hij ondanks zijn leeftijd niet de verantwoordelijkheid bleek te bezitten, die van een behoorlijke autobestuurder verwacht mag worden. Op woensdag 31 juli had deze man onder invloed van alcohol verkeerend en rijdend in de Breestraat (Otrabanda) een schade veroorzaakt van negenhonderd gulden. Beklaagde bekende het hem ten laste geleide vlot en zei dat de betaling van de schade reeds was afgedaan.

het voetpad terecht en is ook tegen een vrouw aangereden. De gebruikelijke proeven hadden uitgewezen, dat hij in kennelijke staat van dronkenschap had verkeer. Zijn reacties b.v. hadden een vertraging van 38 procent vertoond. Een bijzonderheid is, dat de man toen pas achtentertien dagen zijn rijbewijs had.

Dit vormde aanleiding voor de officier om op te merken, dat beklagde kennelijk de verantwoordelijkheid voor het autobesturen mist. Hij vroeg ege de man honderd gulden boete of twintig dagen hechtenis met ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van twee jaar. Het gelukte beklagde aannemelijk te maken dat hij zijn rijbewijs voor zijn werk nodig heeft. Hij werd daarna veroordeeld tot de gevraagde boete, met een ontzegging van de rijbevoegdheid van één jaar in plaats van de geëiste twee, ingaande twee augustus.

Niet verzekerd
Bij het ongeluk was de wagen van deze man, het werd door de officier opgemerkt, niet verzekerd. De rechter zei hierop — en opnieuw — dat hij zich nog steeds verwonderde over het nog niet bestaan van een verplichte W.A. verzekering op Curacao.

De rechter van dat beklagde L.D., die ook voor het rijden onder invloed terecht stond gistermorgen, ege bijzondere geboortedatum heeft: de eerste dag van de eerste maand van het eerste jaar van onze eeuw (1.1.01). Ook aan de zaak zelf zat een bijzonder detail. De man had namelijk komend van een feest op 14 juli, met zijn vrouw ruzie gemaakt, omdat zij niet gewild had, dat hij in de toestand waarin hij verkeerde, achter het stuur plaats zou nemen. De beklagde in kwestie ging echter zo ver, dat hij zijn vrouw uit de auto zette en toch maar achter het stuur plaats nam. Hij reed daarna een driehonderd meter achteruit en viel vervolgens in slaap.

Chaufeur van beroep
De proeven wezen uit, dat hij in kennelijke staat van dronkenschap had verkeer. De man is chaufeur van beroep. Dit kwam in verband met ontzegging van rijbevoegdheid wie hem nu boven het hoofd hing. Ter zitting ter sprake. De officier zei volledig in te zien dat chaufeurs van beroep zeer van hun rijbewijs afhankelijk zijn: Zij verdienen er immers hun brood mee. Hij zei echter ook, dat het tijd wordt dat dit voor deze mensen zelf een overweging gaat worden. De man werd tenslotte veroordeeld tot een boete van vijftien gulden met een

ontzegging van het rijbewijs voor zes maanden, waarvan drie voorwaardelijk.

Bij wijze van verdediging voor het feit, dat hij op 2 juni van dit jaar tijdens het rijden onder invloed van alcohol had verkeer, zei de zeventwintigjarige beklagde H.G., dat hij veel aan zijn meisje had gedacht. Tegen de verbaasden had hij gezegd anis (pap: anis) te hebben gedronken. De officier vroeg hem ter zitting of zijn meisje soms Anis heet en gaf hem voor het geval dit zo is de raad voortaan maar aan een ander meisje te denken. Met een boete van vijftien gulden of zes dagen kon de man heengaan.

Datum van raadsvergadering niet bekend

ORANJESTAD. — De leden van de Arubaanse eilandsraad hebben een groot aantal stukken toegestuurd gekregen. Het merendeel betreft stukken, die reeds eerder op de agenda van een openbare eilandsraadsvergadering stonden, doch die door het bv staande de vergadering werden ingetrokken. Dit in verband met de bekende 10-10 verhouding. Het is niet bekend wanneer een openbare vergadering zal worden gehouden.

Tot gistermiddag had de heer Julio Maduro (PRO) nog niet gehoord of zijn geloofsbrieven door het Hof van justitie zijn behandeld en goedgekeurd, zodat de stand nog steeds 10-10 is.

Vermoedelijk zal niet vóór 21 november worden vergaderd daar zeven van de acht Arubaanse statenleden vandaag op reis zijn gegaan naar de Bovenwinden. Van de AVP-fractie vertrokken C. Yarzagaray en J. Tromp. De heer Albertico Arends gaat niet mee. Voorts ging van de UNA de heer Frans D. Figaroa en van de PPA de heer Osbaldo Croes, Ernst Finck en Leo Chance. Ook het partijloze statenlid Jose Geerman reist mee.

De heer Finck keert donderdag op Aruba terug, doch de overige statenleden gaan dan nog een bezoek aan Barbados en Trinidad brengen en worden 21 november op Aruba terugverwacht.

Vier van de statenleden zijn ook lid van de eilandsraad.



● In de afgelopen dagen is het personeel van het eilandsontvangerskantoor druk in weer geweest om naar het nieuwe kantoor te verhuizen, waarin vanaf maandagmorgen het publiek weer terecht kan. Een der problemen was de grote safe uit

het kantoor van kassier Edwin de Cuba. In het oude kantoor moest hiervoor een muur worden uitbroken, in het nieuwe kantoor gaf dit geen moeilijkheden, daar hiervoor een opening was gelaten.

AIRPORT CINEMA

presenteert: Zaterdag 9 november om 7.15 en 9.15
zondag 10 om 10.30 a.m. en 7.15 en 9.15 p.m. doorlopend
maandag 11 om 7.15 en 9.15 p.m. doorlopend

EEN LIEFDE VOOR 2 WEKEN
(a coeur joie)
BRIGITTE BARDOT
LAURENT TERZIEFF
f 2,00 - Boven 18 jaar

Zaterdag 9 november om 12.00 p.m. NACHTVOORSTELLING

Liefde, leven en sex in don. Swinging London voorgrond, de onbesede lens van de make "Mondo Cane" wordt focust op
"PRIMITIEF LONDON"
(Naked London)
Cinemascope en technicolor. Hoe men in London weekend kan doorbrengen. Door naar "n" striptease te gaan?
Een judo of kendo bezoeken?
Door vrije worstelwedstrijden bij te wonen? Of om naar striptease te gaan?
London, dat zo lang werd beschouwd als ouderwets, zijn aanzien veranderd... Het motto is nu "Leef er maar los zo lang het nog kan".
f 2,00. - Strikt boven 18 jaar.

Zaterdag 9 nov. om 3.30 en 5.15 p.m. doorlopend
Een vrolijke film, van dianen, DORIS DAY, avonturen, zoals U haalen van DORIS DAY zien:
"THE GIRL FROM TEXAS"
In Cinemascope en Technicolor.
DORIS DAY in het Westmiste U de laatste avonturen van Doris Day, tussen de dianen en de Cowboys, Doris zingt 6 pittige liederen.
f 2,00 - Kind, halve prijs.

Zondag 10 nov. om 3.30 en 5.15 p.m. doorlopend
De oerspannende jungle-film, spelend in Afrika:
DUEL IN THE JUNGLE
In Cinemascope en Technicolor.
Met Marshall Thompson en Gaby André
Twee mannen en een vrouw op een vreemde missie... een land, brandend van avonturen. Hordes wilde beesten, gevaarlijke negerstammen... adembenemende spanning.
f 2,00 - Kind, halve prijs.

en Rozal scoren beiden tweemaal

J.B.T. kan voorsprong derom niet behouden

TAD. — Een groot publiek zag gisteravond in het Ristadion talen op voetbalgebied aller tijden J.-Holland en SUBT met elen. Pas redurende het laatste kwartier voetbalde de trico- nte winnen. Daarvoor waren de baricasseel meer in de aanval. Holland in de beginfase enkele corners wist te forceren. entwintigste minuut gaf George Sillie zijn ploeg de leiding n Allée met een goed gericht schot te passeren: 1-0. Dezelfde in de zesde minuut na de hervatting de score op tot 2-0. na daarna was het Lito Rozal van J. Holland, die een fout van alle afstrafte en de achterstand verkleinde: 1-2. Na een scrim- het SUBT-doel in de 31ste minuut zag Boy Sambo zich ge- keeper op te treden en met een sneeksprong de bal uit het en. Dit werd een penalty. Deze werd feilloos genomen door

Inc
au
per
ook
TJ
ng Holland
erkt 0-2

R
erstand weg

MA
puntendeling is SUBT

en te staan met Scher-
op de eerste plaats met

Scherpenheuvel moet
een wedstrijd spelen in

ronde en wel tegen de
van Jong Holland. De

zijn er dus in geslaagd
te blijven in de eerste

deze competitie. In totaal
jongens van Kintjan drie

en speelden vier gelijk.

errichte gisteravond
de verloor al gauw de bal

coloren. die reeds in de
niet een hoekschop wisten

op links. De bal werd
tekeeth uit het doelgebied

rt daarop was het Remo
na enkele goede aanval-

te tricoloren een scorings-
na. Remo schoot echter

ien bij hoog over. Hierna
r schak Asjes van SUBT

al toe aan de noodrem
hulor de bal over de doellijn

te spelen.

es SUBT een kans na een
pili De Windt. Anthony

am alleen voor keeper
aan, doch Allée slaagde

in over de lat te stempelen.

fil

on
sch
it

JD
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

re
na

De hoekschop, die SUBT hiervoor kreeg, werd genomen door Adel Toppenberg en door Elisabeth over de lat gekopt. Vanaf dit moment ging de strijd gelijk op. Na een doorbraak van Toppenberg op links speelde deze de bal voor de doelmomd, waar niemand stond.

In de achtentwintigste minuut viel geheel onverwacht de eerste treffer van de ontmoeting. George Sillie liep in op een pass van Adel en schoot meteen op het doel. De bal verdween ver buiten bereik van Allée in het doek: 1-0.

De tricoloren waren enigszins aangeslagen door de treffer van Sillie. Na een aanval op links kregen twee aanvullers van de baricasseel een haast niet te missen kans. Eerst was het Sillie die over de bal heen trapte, terwijl Anthony van dichtbij tegen het lichaam van doelman Allée schoot. Even voor rust viel Frank Francisca in voor Anthony Pieters. De rust ging in met een 1-0 voorsprong voor de baricasseel.

Na enkele aanvallen van SUBT na de rust kreeg Sillie de bal toegespeeld en ook nu was zijn schot doelman Allée te machtig: 2-0. In de negende minuut ondernamen de tricoloren een aanval via het centrum. De bal belandde bij Koenraad, die met de punt van de schoen probeerde te doelpunten. Doelman Statie kon de bal niet onder controle krijgen. Lito Rozal was er als de kippen bij en gaf met een schot van dichtbij Statie het nakijken: 2-1.

Na deze treffer ging het een beetje beter bij de tricoloren. Vooral de kleine Faneyt zwongde erg hard in deze periode. Bij een van de Jong Holland aanvallen ontstond er een scrummage voor het doel van Statie. Verschillende voorwaartsen de tricoloren losten schoten op het doel, die telkens weer een been in hun baan troffen. Het laatste schot van Jansen zou naar onze mening naas, zijn gegaan; Boy Sambo dacht er echter anders over en bij zijn poging om het leer uit het doel te houden raakte hij het met de hanc aan. Scheidsrechter Peloz floot voor penalty. Deze strafschop werd kaln en beheerst genomen door Lito: 2-2.

Even later was het Elisabeth, die een goede kans kreeg om SUBT weer de leiding te geven. Hij schoot echter precies in handen van Allée.

Ook de tricoloren zagen de mogelijkheid in om te winnen en lanceerden enkele aanvallen op het SUBT-doel.

De afwerking van de tricoloren was echter slecht.

In de laatste minuut kreeg SUBT de laatste gelegenheid om de wedstrijd te winnen. Sillie plaatste de bal naar Elisabeth die inschoot. Scheidsrechter Peloz keurde dit doelpunt terecht af wegens buitenspel. De baricasseel protesteerde heftig tegen deze beslissing van de scheidsrechter. De arbiter bleef echter bij zijn beslissing en het spel werd na een korte onderbreking voortgezet maar nog geen halve minuut later floot de arbiter voor het einde van de ontmoeting.

Door gelijk te spelen is Jong Holland een plaatsje hoger opgeklimmen op de ranglijst en staat Veenendam nu alleen op de laatste plaats met drie punten uit zeven wedstrijden.

De voorwedstrijd ging tussen Vesta van Sta Maria en Wacoo Boys van Banda Abao uit de A-klasse. Deze ontmoeting trok ook veel toeschouwers. Bij de rust stond Wacoo voor met 2-1. Tegen het einde werd er fel gestreden door Vesta om gelijk te maken, echter tevergeefs. Wel kwamen de jongens van Sta Maria heel dichtbij een doelpunt; de lat stond echter succes in de weg. Robert en Erwin Hansen zorgden voor de doelpunten van Wacoo, terwijl L. Martis de eer van Sta Maria redde. Wacoo Boys heeft nu zes punten uit drie wedstrijden.

Voor pret-rijden

Tien jaar ontzegging en 6 mnd gevangenis

Drie gewonden veroorzaakt

WILLEMSTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg diende gisteren de zaak tegen de vijfentwintigjarige O.S., lasser van beroep, die zich tot driemaal toe en hangende een gevangenisstraf van vier maanden waartegen hij beroep heeft aangetekend, schuldig heeft gemaakt aan het delict van joyriding of pret-rijden. In alle drie de gevallen, had hij met de auto's waarmee hij er vandoor was gegaan, ongelukken veroorzaakt, waarbij enkele mensen ernstig gewond waren geraakt. In twee van de gevallen waren de auto's ook total-loss geweest. De officier eiste tegen hem zes maanden gevangenisstraf en ontzegging van de rijbevoegdheid voor tien jaar. Het vonnis was conform deze eis.

De eerste keer waarop de beklagde dit strafbare feit pleegde was op 16 april 1966. Toen nam hij te Scharloo eerst een oude Chevrolet, die hem blijkbaar evenwel niet beviel. Hij reed er in ieder geval mee naar het parkeerterrein van Shell en nam daar, weer zonder toestemming van de eigenaar, een nieuwe Chevrolet. Met deze nieuwere wagen reed hij naar Banda Abao.

Twee ernstig gewonden

In de omgeving van Santa Cruz zagen hij en de passagier, die hij in zijn auto had, een sportauto vóór hen op de weg rijden. Beklaagde verhoogde daarop zijn snelheid om „te zien wie de bestuurder van die auto was” en botste daarop tegen deze auto op. De inzittenden van de sportauto raakten zo ernstig gewond, dat een van hen van zeventien april tot achttien mei in het ziekenhuis verpleegd moest worden en de ander van zeventien april tot zestien augustus. Een van hen had onder meer een wervel en een heup gebroken.

Beklaagde werd evenwel niet onmiddellijk gevat omdat hij er na het ongeluk vandoor ging.

Geschrokken blijkt hij echter niet te zijn, want op zeventwintig juli van dit jaar maakt hij zich weer schuldig aan diefstal van benzine en joyriding. Hij neemt nu de Volkswagen toebehorende aan Boekhandel St Augustinus. Met deze wagen is hij over de kop geslagen. Hij kwam er levend van af, maar de wagen was total-loss. Al deze feiten wreef de rechter deze beklagde ter zitting onder zijn neus. Hij merkte op dat de man, niet scheen te hebben begrepen, dat de politie „wat langzamer werkt, maar zeker”.

Compliment voor politie

De officier van justitie achtte de feiten bewezen. Hij bracht ook een compliment aan het adres van de verbalisanten voor hun werk. Ten aanzien van het gedrag van de beklagde zei hij dit onmogelijk als alleen maar pret-rijden te kunnen klassificeren.

Hij wees op de kieskeurigheid, waarmee beklagde zijn auto's pakte. Eerst de oude Chevrolet op Scharloo, die hij dezelfde avond nog brutaalweg voor een nieuwere verwisselde. Voorts op het feit, dat de beklagde, hoewel hij niet op de hoogte was met het terrein van Banda Abao waarheen hij met de gepikte auto's was gegaan, toch zeer snel was gaan rijden. Op de daverende snelheid waarmee hij op de sportauto voor hem was gaan jagen, hetgeen bij een overgang van de asfaltweg op een zandweg tot het reeds genoemd ongeluk had geleid.

Verbod aan gewonde

En op de wijze waarop beklagde verder gehandeld had, door na het ongeluk door te rijden. Een van zijn eigen passagiers die gewond was geraakt, werd verboden naar een dokter te gaan, wegens de kans, dat beklagde via deze dokter gesmaapt zou worden. Het ging zo goed, aldus de officier, dat beklagde een andere joy-rider, die hij ontmoette nadat deze zijn straf had uitgezeten uitslachte „omdat deze zich door die stomme agent Jansen had laten inplukken”.

Hij wees er op, dat de politie en misschien de genoemde politiemann in het bijzonder, dit blijkbaar niet op zich heeft laten zitten. Welk gevaar deze beklagde op de weg is,

als hij een auto pikt, achtte de officier duidelijk bewezen: De sportauto en de Volkswagen zijn total-loss.

Niet tot inkeer gekomen

De officier merkte op, dat de raadvrouw van deze beklagde bij zijn vorige berechting voor een ander feit in dit jaar, bevestigd had, dat het nu beter met de man ging, hij had onder andere een werk. Dit laatste bleek inderdaad zo te zijn. Beklaagde heeft een baan, waar hij negentig gulden per week verdient. Dat hij tot inkeer gekomen is betwijfelde de officier echter ten zeerste, omdat hij over de modedeling van de werkgever van beklagde beschikt, dat deze van zeven tot dertig oktober zomaar niet op zijn werk is verschenen.

De beklagde is getrouwd en heeft vijf kinderen. De officier zei, dat als er hier sprake van medelijden was, dit het gezin van deze onverantwoordelijke beklagde betrof en vooral met de kinderen van een dergelijke vader. Hij zei rekening te willen houden met de vier maanden hechtenis, waartoe hij eerder in dit jaar is veroordeeld en waartegen hij beroep heeft getekend. Hij eiste ten slotte tegen deze beklagde zes maanden hechtenis, met een ontzegging van diens rijbewijs voor de duur van zes maanden plus zijn onmiddellijke gevangenneming.

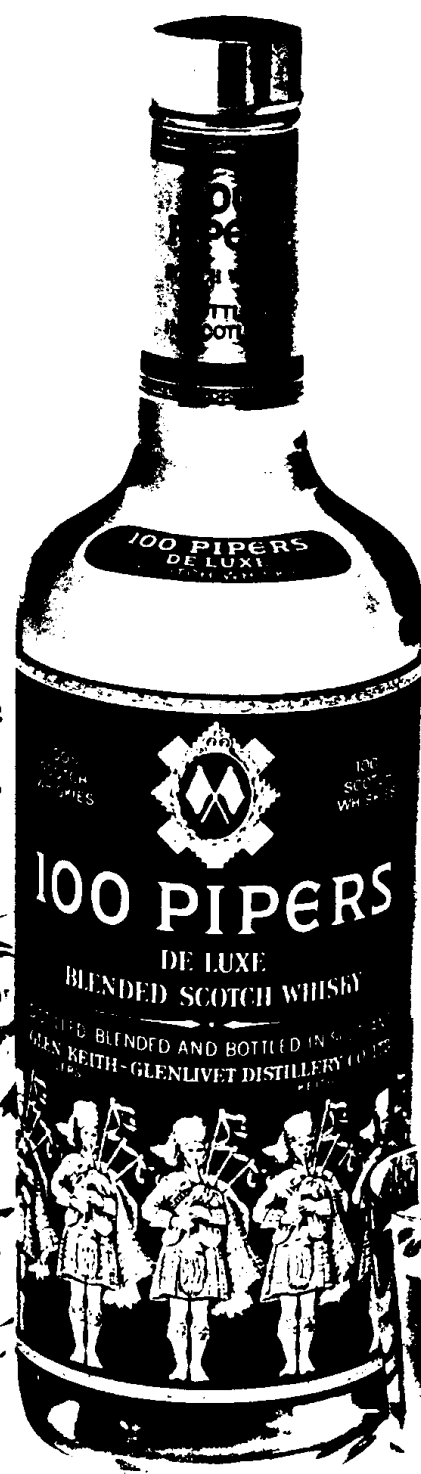
Volledig mee eens

De rechter zei, dat hij met de officier vaak eens was en vaak niet eens. Nu was hij het dan in ieder geval volledig met deze eens. Hij bracht een compliment uit aan het adres van de verkeerspolitie, memoerde nogmaals de voornaamste punten uit het geheel van delicten dat deze hardnekkige recidivist had begaan en zei dat de man eigenlijk nooit meer achter het stuur hoorde plaats te nemen. Conform de eis van de officier werd beklagde veroordeeld.

Na het vonnis zei de rechter nog te hopen, dat beklagde nu schoon-schip had gemaakt en alles had bekend wat hij mogelijk op zijn kerfstok had. De officier had ten opzichte hiervan reserves. De rechter spoorde de veroordeelde beklagde voor alle zekerheid hiertoe nog aan. Hij gaf hem ook nog de raad om in de gevangenis „wat nuttigs te leren”.

Why 100 Pipers?

So you
can tune yourself
to the finest
A perfect pitch
of Highland
mildness and
smoothness.



Try a
measure.

Seagram wouldn't settle for less.

100 Pipers Scotch Whisky. Bottled in Scotland. Created with the skill that has made Seagram the world's largest distiller.

Agent: ROBERTO DE MARCHENA AGENCIES Phone 12120 - 36729 - Curaçao
Distributor Aruba: LICORES ARUBA N.V.

Succes voor Italiaanse wielrenners

MONTEVIDEO. — Italië heeft vrijdag in Montevideo zijn totaal gouden medailles bij de wereldkampioenschappen wielrennen voor amateurs op drie gebracht door beide laatste onderdelen op de baan, de ploegachtervolging en het tandemnummer, te winnen.

Argentinië heeft slechts twee kilometer uitzichten gehad op de titel in de ploegachtervolging. De Italiaanse ploeg, bestaande uit Bosio, Chemello, Morbiato en Roncaglia, voerde daarna het tempo op en liep duidelijk uit op het Argentijnse vioral.

Zweden (Kimpel, Erik, Tomas en Goesta Pettersson) legden met een voorsprong van ruim zeven seconden op Uruguay beslag op de derde plaats.

De Italianen Gorrini en Turrini hadden drie ritten nodig om de Belgen van Lancker en Goens op de tandem te verslaan. In de eerste rit hield Van Lancker de hand op als protest tegen het afwijken van de Italianen van de rechte lijn. De jury besloot Gorrini en Turrini te diskwalificeren, maar wijzigde dit later in overrijden. Gorrini en Turrini gingen hierna niet accoord, omdat volgens hen Van Lacker en Goens weliswaar protesteerden, maar toch doorreden. De jury verklaarde toen Italië tot winnaar.

Slechts in de tweede manche, gewonnen door de Belgen, bleef een protest uit. In de beslissende rit waren de Belgen het zichtbaar weer niet eens met de rijwize van de Italianen, maar zij dienden geen officieel protest in, waardoor de zege en het wereldkampioenschap naar Italië ging.

In de beslissende rit om de derde plaats kwamen Dominguez en Suarez (Uruguay) op het rechte eind ten val. Suarez was niet in staat om opnieuw te rijden. Japan (Inoui en Madarame) kreeg daardoor het brons.

Bezoek van Esso Europa aan Lago

SEROE COLORADO — Een groep directieleden van Esso Europa bracht gisteren een bezoek aan Lago om zich op de hoogte te stellen van de werkzaamheden in dit bedrijf. De gasten bestonden uit J. Ballet, president Standard S. A. F., dr V. Gazzangia, Esso Standard Italiana S.A., G. Delespinette, president Esso Belgium s.a., E. Kratzmuller, chairman Esso A.G., G. Walker, vice-president Esso Europa, en R. L. Menk, directeur Esso Curacao.

Fighting Mack tekent contract

AMSTERDAM. — Fighting Mack heeft zich vrijdagmiddag op het bondsbureau van de Nederlandse Boks Bond in Amsterdam door het tekenen van het contract verplicht op 29 november in Rome zijn Europese titel in het weltergewicht te verdedigen. De 22-jarige Antilliaan, die bij de burgerlijke stand staat ingeschreven als Edwin Alberto, komt dan uit tegen de Italiaanse kampioen Silvano Bertini.

Mack, die op 14 augustus in Lignano Sabbiadoro de titel veroverde op Carmelo Bossi doordat de Italiaan in de negende ronde de strijd moest staken wegens een gebroken kaak, ontvangt voor het titelgevecht bijna vijftiengtienduizend gulden (Ned. crt.). De wedstrijd over vijftien ronden wordt in het Romeinse sportpaleis gehouden. Volgende week dinsdag bokst Mack in Parijs nog een wedstrijd over tien ronden tegen de Fransman Jean Josselin.

Kampioenschappen begonnen voor juniores-judoka's

ORANJESTAD. — Vanmiddag begonnen in het Judocentrum te Oranjestad — het Rode Krulgebouw te Dakota — de individuele judokampioenschappen voor junioren. Gestreden werd in de gewichtsklassen 60, 67 en 76 pond. Morgenochtend om tien uur wordt de strijd voortgezet in de gewichtsklassen 82, 88 en 96 pond.

Volgende week zaterdag komen om twee uur 's middags de 114, 128 en 143 ponders aan de beurt en de volgende morgen om tien uur de gewichtsklassen van 156, 167 en zwaarder dan 167 pond. De leeftijdsgrenzen ligt tussen de zes en zestien jaar. De weging van de deelnemers begint één uur voor de wedstrijd en eindigt een half uur vóór de aanvang.

Niet minder dan zesendertig diploma's zullen worden uitgereikt aan de winnaars, waaronder verstaan wordt de nummers één, twee en drie in elke gewichtsklasse. De wedstrijdregels van de Internationale Judo Federatie zullen van toepassing zijn.

Degenen, die in elke gewichtsklasse, de eerste plaats behalen, zullen het weekeinde daarop naar Curaçao reizen, met de Curaçaose judoka's zullen zij de individuele Antilliaanse judotitels voor junioren betwisten.



gegelopen week hebben 250
van de Antilliaanse Reisver-
reasee een bezoek gebracht
nny Inn, Jan Kok en een
het verblijf van de groep
Holidays Inn werd de heer
teurur voor de vele dien-
hij de ARV bewees, gehul-
voorzitter van de ARV, de
Lemmers, hield een kor-
ak, waarna de secretaresse,
M. de Windt, de heer Jesut
beschenk aanbod.

Softball

AMSTAD. — De volgende
wedstrijden worden morgen
ader van de competitie van
easoese Softball Bond in het
n 1000 St. Joris Angeles — Flint-
Malta (scheidsrech-
molo Filé, Alfred Rafael en
Martis en scorer Th. Veld);
— Wild Cats (scheids-
s. Leonora, J. Hellburg, M.
scorer E. Jansen); dames
14-00 Rising Trotters — Es-
SUBT (scheidsrechters
A. Rafael, R. Filé en
E. Arnhem); 16-00 Dupont —
ntal Sisters (scheidsrechters E.
mond, C. Pieters, S. Leonora
M. Homoe).



Tennisstrijd in Buenos Aires

BUENOS AIRES. — De Britse Ann Jones heeft vrijdag in de halve finales van het damesenkelspel van de open tenniskampioenschappen van Buenos Aires met 6-4, 6-1 van de Amerikaanse Julie Heldman gewonnen. Zij komt in de eindstrijd uit tegen de Amerikaanse Nancy Richey, die zich donderdag reeds plaatste.

De overige uitslagen zijn:
Herendubbelspel: halve finales:
Laver/Emerson (Austr.) — Kodes/
Rodriguez (Tsj./Chili) 6-0, 6-4, 6-2;
Gimeno/Stolle (Spa./Austr.) — Cor-
nejo/Pinto Bravo (Chili) 6-3, 6-2,
6-4.

Gemengd dubbelspel: halve fina-
les: Fitzgibbon/Julie Heldman (VS)
— Stolle/Ann Jones (Austr./GB)
1-6, 6-4, 6-4; Mandarin/Norma
Baylon (Br.) — Gimeno/Rosemary
Casals (Sp./VS) 7-5, 2-6, 6-4.



SONGFESTIVAL IN WEST-END

Zondagmiddag vindt in het West End het derde Songfestival plaats. De hele middag vanaf twee uur zullen de vierentwintig zangers, die zich hebben opgegeven, hun kunnen laten horen en zien aan de juryleden. De heer D. Schenker, die het festival organiseert, kon ons niet zeggen wie deel zullen uitmaken van de jury. Hij wist ook nog niet of de jury uit drie of uit vijf personen zou bestaan. Dit is de derde keer dat het Songfestival gehouden wordt. De eerste keer in 1966 hadden zich zes zangers opgegeven; in 1967 waren het er negen, allemaal heren. Nu in 1968 een recordaantal van 24, waarvan negentien heren en vijf dames. Dit jaar is het de eerste keer dat er dames meedoen. Voor de begeleiding zullen de volgende bands zorgen: The Three Voices, The Tops, en de The Lovers. Alle deelnemers zijn verplicht het liedje "Don't give your Love away" te zingen. Zij mogen zelf het tweede liedje kiezen. Uit de 24 deelnemers zullen er zes gekozen worden die op 4 december samen met de deelnemers van Aruba en Bonaire zullen dingen naar de top in het Antilliaanse Songfestival. Waar dit gehouden wordt, is nog niet zeker. De heer Schenker: "Verleden jaar is op Aruba beloofd dat het op Curacao zou worden gehouden". Verder zei de heer Schenker: "De Curaçaose zangers zullen niet dulden dat er deelnemers zijn onder de vijftien jaar".



Volgens ontwerpster Maartje Teeuwisse (staande) zal de vrouw in het jaar 2001 gekleed gaan als de dames op deze futuristische foto.

Wij bezochten de miss-verkiezing van Hubentud na Marcha en ontmoetten vele MOOIE MENSEN

Tussen de vele gasten, die Hubentud Na Marcha, verleden vrijdag in Hotel Curacao Intercontinental had ontvangen, tijdens hun Miss-concours liepen wij met ons drieën van 2010 verveeld rond te dwalen. Wij zochten naar iets wat onze lezers zou kunnen interesseren, maar hadden tot dan toe niets gevonden. O.K., wij hadden The Three Voices horen spelen, wij hadden gezien hoe zij het publiek wild, ja wild enthousiast hadden gemaakt met hun opzwepende muziek. Maar, ja dat is niets bijzonders, wij zijn dat van The Three Voices gewend. Zij kunnen altijd precies spelen waar het publiek van houdt. Een tumba, een wals, een merengue, een rock and roll nummer, soms. Allemaal voortreffelijk.

Super Combo Castaneer, de andere bent, die op deze avond, met minder sukses dan The Three Voices optraden, speelden zo hard dat elke keer dat wij bij hun in de buurt kwamen onze oren automatisch dichtsloten. Echt waar. New York Times, 20 augustus 1968, pagina 1: Rock and Roll muziek gespeeld voor een proefvarken heeft de belangrijkste cellen van het oor van het dier vernield, aldus zegt een rapport van een onderzoeker van de universiteit van Tennessee. Men gebruikte een geluidsterkte van 120 decibel in de tests. In de discotques bedraagt de geluidsterkte 138 decibel.

Wij vluchten weg toen wij aan dit bericht dachten en kwamen in de buurt van de schaakkamer de heer Henny Maduro tegen. De heer Henny Maduro, is voorzitter van „bo club juvenil favorito” Hubentud na Marcha en op onze enthousiaste vragen wat hij hier uitvoert, antwoordt hij opgewonden dat hij een ingang ontdekt heeft, waardoor een heleboel mensen gratis zijn feest kunnen binnenkomen. Wij mogen zijn bevindingen echter niet publiceren. Onder de indruk van zulk vernuft en bang om deze man uit zijn meditaties te halen slenteren wij voort.

Wij komen een jongeman tegen, die pas uit Nederland is gekomen en die ons telkens opnieuw verzekert dat hij Antilliaan, machu y puru is. Hij schijnt erg in de war te zijn. Met een glas bier in zijn hand en verschillende lege op tafel, vertelt hij hoe rot hij het vindt, dat hij nu in het Hotel zich zit te verzuipen en dat er op hetzelfde ogenblik ergens een klein kind op de grond en met een knorrende maag ligt te slapen. Hij vertelt hoeveel keren hij in de gevangenis heeft gezeten, omdat hij meedeed aan demonstraties. Daarna verzekert hij nogmaals dat hij Antilliaan is. Hij vertelt ons over zijn meisje, dat gescheiden is. Hij herhaalt dit een paar keren. Dan zegt hij na een poosje niets meer. Wij staan op en lopen verder. Voordat wij opstaan hebben wij een afspraak gemaakt met de protestant om hem een interview af te nemen. Wij zouden elkaar de volgende dag op het Gomezplein ontmoeten. Hij komt echter niet opdagen en wij zijn dan erg bedroefd. Nadat wij een grapje met hen hebben gemaakt willen twee redacteurs van een schoolblad bijna met ons afspreken, maar bieden ons na een poosje chocola aan.

Lulu
Schorpioen
3 november



Horoscoop

Schorpioen Oktober
24 oktober — 22 november

Kleine mensen, die felgekleurde kleren dragen zullen je deze week irriteren. Maar probeer er door heen te komen zonder klerenscheuren en je zult beloofd worden met al hetgene waarnaar je hart verlangt. Wees blij dat je deze maand bent geboren, want zelfs de sterren weten niet hoe het zou zijn als dit niet het geval was. Ga veel uit deze maand en vertrouw geen korte dikke mannen, met een kaal hoofd. Zij zijn in staat de voor jou regerende man af te schrikken.

HITPEREET

(samengesteld door Daniel, Hermanito Narvaez en Stanley Palm aan de hand van brieven en telefoontjes)
1. Confession in Re Los Honda; 2. Hey Jude Beatles; 3. Fire Arthur Brown; 4. Ella es Henry Stephens; 5. I've got dreams to remember Otis Redding; 6. Quedate un poco mas — Llamame por favor Miria; 7. My special angel The Vogues; 8. Little Green Apples O.C. Smith; 9. Julio Henry Stephens; 10. Say it Loud (I'm black and I'm proud) James Brown.

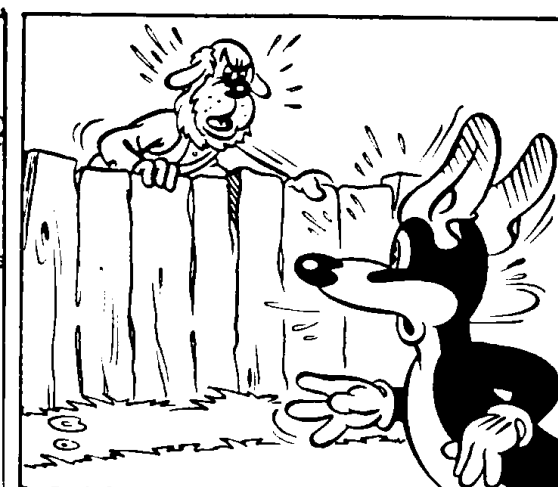
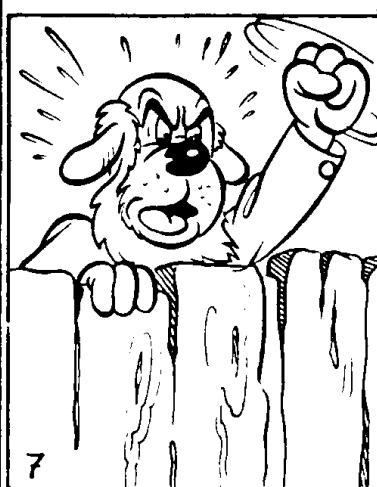
hij Antilliaan is. Hij vertelt ons over zijn meisje, dat gescheiden is. Hij herhaalt dit een paar keren. Dan zegt hij na een poosje niets meer. Wij staan op en lopen verder. Voordat wij opstaan hebben wij een afspraak gemaakt met de protestant om hem een interview af te nemen. Wij zouden elkaar de volgende dag op het Gomezplein ontmoeten. Hij komt echter niet opdagen en wij zijn dan erg bedroefd. Nadat wij een grapje met hen hebben gemaakt willen twee redacteurs van een schoolblad bijna met ons afspreken, maar bieden ons na een poosje chocola aan.

Daarna ontmoetten wij Consuela Angeline, een van de kandidates, die ons enige stemmen probeert aan te smeren. Wij willen eerst niet kopen maar zij glimlacht zo lief en het ijs breekt. Zij vertelt ons hoe boos zij is op Hubentud Na Marcha; zij was ziek en zij moest gaan oefenen en de organisatoren hadden geen consideratie met haar etc. Dan vertelt zij dat zij nooit meer meedoet met een dergelijk evenement en dat zij Miss Pata Pata van Park Hotel is geweest, dat zij daarmee een reis naar Venezuela had gewonnen. Zij is samen met de Defenders gegaan. Van Los Honda was zij helemaal weg. Zij vond natuurlijk dat de Amigoe de beste krant is. Zij vertelde ook dat haar make-up verzorgd was door Ricky, een jonge dameskapper. Toen moest zij plotseling weg, om meer stemmen te gaan verkopen.

Wij namen drie stoelen van de tafel weg en gingen bij de pool zitten en applaudeerden extra hard voor mej. Fonse.

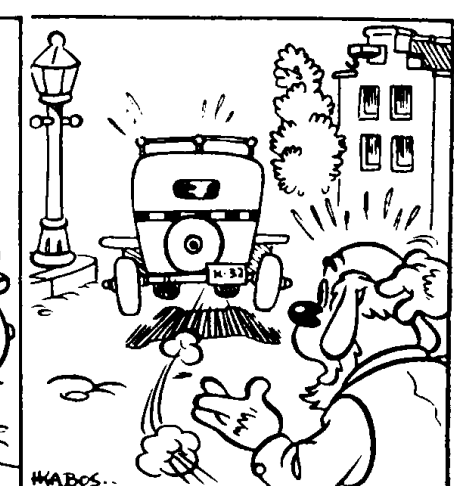
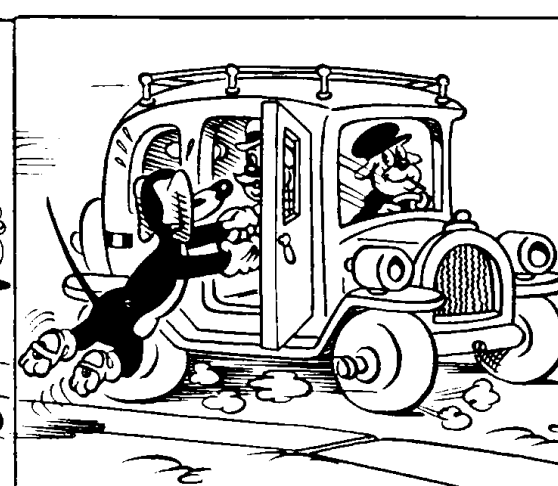
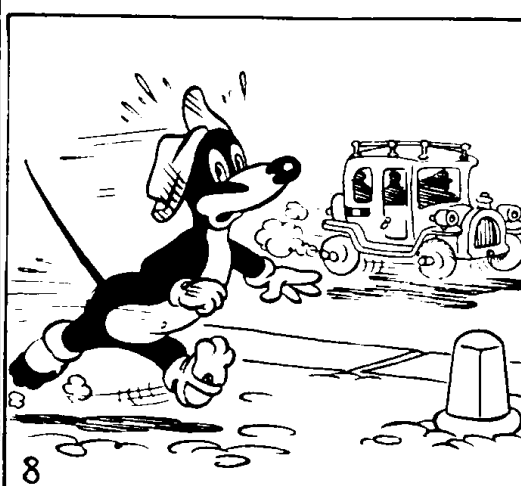
TIENERS VERKIEZEN
KRALENTASJES
van
2010
boutique
airconditioned — keukenstraat 20
telefoon 13732

TEKKO TAKS OP GLAD IJS



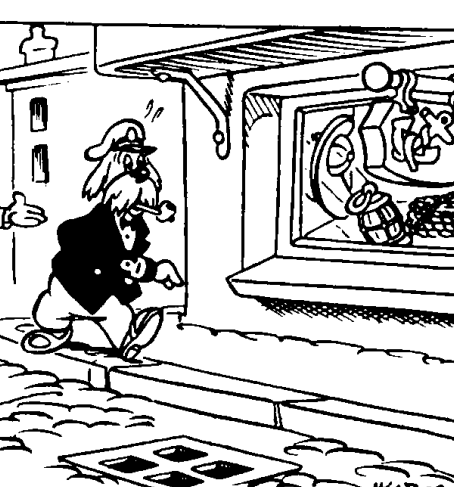
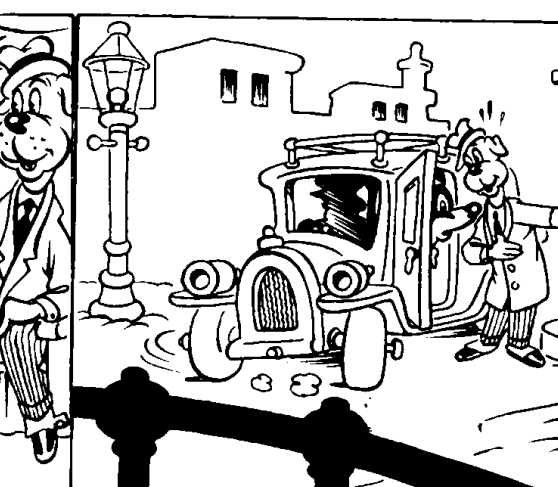
7. Met een gil vloog de buurman overeind, maar inplaats dat hij van schrik verbleekte, liep hij rood aan van woede. Het was Tekko die van schrik verbleekte, want op de plaats waar de stok met het touw uit 't gezicht verdwenen was, zag Tekko nu opeens zijn spinnijde buurman opduikend, die dreigend de vuist tegen hem ophief. "Lafaard die je bent," schreeuwde de man, "om een oude man onverhoeds van achteren aan te

vallen!" "Oh pardon, ik eh..." stamelde Tekko, "Kwam allemaal door die harpoen eh..." "Wat harpoen, niks harpoen," brieste de opgewonden buurman, "ik zal even bij je komen en dan zal ik je harpoenen, wacht maar eens even!" Floep, met een sprong was de buurman over de schutting maar Tekko wachtte niet tot hij zijn dreigement ten uitvoer zou hebben gebracht zette het op een lopen.



8. Tekko's buurman, die niet meer voor rede vatbaar was, zette onze vriend om het bloemperk na maar toen van de buurman na er een paar keer omheen gerend te hebben plotseling midden door stapte, vluchtte Tekko zijn huis binnen. De buurman volgde hem echter op de hielen en beiden renden achter elkaar het huis aan de andere kant weer uit. De straat was bijna geheel verlaten en Tekko kon dus niet tussen het publiek verdwijnen. Terwijl Tekko als een pijl uit een boog over het trottoir

rende, kwam er een taxi naast hem rijden en met gelijke snelheid stoven ze voorwaarts. Plotseling werd het portier van de auto opengeworpen en een stem die Tekko enigszins bekend in de oren klonk, riep: "Hier heen, meneer Taks, vlug kom!" Tekko nam zonder zich te bedenken een flinke sprong en greep de uitgestoken handen die hem onmiddellijk naar binnen trokken. De chauffeur gaf vol gas en de kokende buurman bleef machteloos staan.



9. Tekko was dus zijn woedende buurman ontlopen en terwijl deze de taxi onthutst stond na te kijken, zat Tekko zelf even onthutst naar zijn redders te staren. "Zo, zo, meneer Taks," sprak een van de redders, die meneer Stokvis bleek te zijn. "U was zeker bang, dat wij u zouden vergeten, he?" "Mmmmmmm, wat?" stamelde Tekko, "oh eh...ja, eh...ik rende juist naar u toe, ik dacht eh..." "Mooi zo," bromde meneer Traan, die aan de andere kant van Tekko zat, "gelukkig maar dat we elkaar niet mis gelopen zijn. Mag ik u dan wel even

voorstellen aan kapitein Bramzeil, gezagvoerder van de walvisvaarder "Jacob Heemskerck" waarmede u straks naar de noord vaart! Meneer Taks...kapitein Bramzeil!" "Aangenaam" prevelde Tekko. "Ho stop" brulde kapitein Bramzeil, "ik bedoel dat je hier bij 't Vergulde Anker zijn, waar we een goede uitrusting voor meneer Taks kunnen kopen, vooruit kom mee!" De taxi stopte en zonder naar de anderen te kijken, stevende kapitein Bramzeil op de winkel af.

Tico was bang voor muizen

KENNEN JULLIE TICO?

Tico bakte brood in de bakkerij van baas Dick. Dat 'on hij goed, hoor. Hij bakte bruin brood en wit brood, Frans brood en krentebolletjes. En nog koekjes en gebakjes ook. De baas was best tevreden met hem. "Als ik Tico niet had", zei hij altijd, "Dan kwamen er vast wel niet zoveel mensen brood kopen." Tico had maar een fout: Hij was bang voor muizen. Stel je voor, een bakker, die bang voor muizen was. In elke bakkerij zijn muizen, want ze zijn dol op vers gebakken brood en meel en rozijntjes. Ook al staan er tien muizenvallen verborgen in alle hoeken.

Als Tico zo'n muisje zag lopen, gaf hij een gil, sprong boven op een stoel en durfde er pas weer af, als het muisje nergens meer te zien was. Een keer was hij zelfs boven op een tafel met koekjes gesprongen, zodat alle koekjes vertrappt werden. En een andere keer lag het brood in de oven te verbranden omdat Tico niet meer van zijn stoel af durfde komen. Toen was de baas niet zo tevreden met Tico geweest. Oh nee, hij rolde met zijn ogen van kwaadheid en schreeuwde, dat het nu maar eens uit moet zijn. Tico had zich voorgenomen voortaan niet meer bang te zijn. Maar de eerste de beste,

keer dat hij weer een muis zag, gilde hij net zo hard als altijd en sprong weer boven op een stoel. Op een nacht was Tico weer druk in de weer. De broden stonden al in de oven. Het deeg van de krentebolletjes was ook al klaar. En Tico sneed mooie vierkantjes uit het koekjesdeeg om er koekjes van te bakken. En toen kwam kabouter Brr langs. "Hm, wat ruikt het hier lekker," zei kabouter Brr. "Laat ik eens gaan kijken, of de bakker niet een paar koekkrumpjes heeft laten vallen, die ik op kan eten. Misschien vind ik nog wel een paar krentjes ook." Daar was hij dol op, moet je weten. Maar kabouter Brr had geen geluk. De koekjes waren nog niet klaar en Tico had niet een krentje laten vallen. "Ik kan best een paar krentjes uit het deeg vissen," dacht het kabouterje. "Ik ben maar zo klein. De bakker ziet me vast niet." HEEL VOORZICHTIG KLOM hij langs een tafelpoot naar boven en boog zich over de rand van de deegbak. Mmm, dat smaakte. Daar midden in het deeg lag nog een hele grote krent, maar kabouter Brr kon er niet bij. Hij rekte zich uit, rekte zich nog een beetje verder uit, greep de krent en... viel pardoes voorover in het deeg! "Blub blub, help help!" piepte

het kabouterje. Het was maar goed, dat hij de rand nog kon beet pakken om uit de bak te kruipen, anders was hij vast ook een krentebolletje geworden. Oh, oh, wat zag kabouter Brr er uit. Van onder tot boven vol deeg zat hij. En in zijn baard zaten twee krenten. "Ik moet maken dat ik weg kom," dacht hij, "Anders ziet de bakker me nog". Maar het was al te laat. Tico had hem horen piepen. Hij keek op en... zag een muis.

Dat dacht Tico tenminste, maar het was natuurlijk kabouter Brr. "Help, help, een muis!" gilde Tico. En stond met een sprong boven op een stoel. WAT EEN TOESTAND! Tico stond te bibberen op een stoel en durfde er niet meer af. En kabouter Brr stond te bibberen op de tafel en kon niets zien door al het deeg in zijn ogen. "Help help een muis schreeuwde Tico weer. Kabouter Brr veegde het deeg uit zijn ogen en keek verbaasd naar de bange bakker. Een bakker, die bang voor muizen was, dat had hij nog nooit gehoord. "Ik ben geen muis, ik ben een kabouterje. En ik geloof, dat de broden uit de oven moeten, anders verbranden ze. Ik ruik het," zei hij. Maar Tico hoorde het niet. Hij dacht, dat het muisje begon te piepen en

schreeuwde nog harder: "Help, help een muis!" NIEMAND HOORDE HEM, want het was midden in de nacht en iedereen sliep. "DIE DOMME BAKKER", zei kabouter Brr hoofdschuddend. "Kijk hem daar boven op de stoel staan gillen. Hij vergeet al het brood voor een muisje." En omdat kabouter Brr een kabouterje was en omdat kabouterjes graag mensen helpen, klom hij vande tafel en liep naar de oven. Hij was natuurlijk veel te klein om het brood eruit te halen, maar hij wilde het deurtje van de oven open maken. Dan zou de bange bakker wel zien, dat het brood bijna verbrande. Tico was zo verbaasd, toen kabouter Brr het overdeurtje open maakte, dat hij vergat te schreeuwen. Hij vergat zelfs om nog bang te zijn en sprong vlug van de stoel af om het brood uit de oven te halen. "Oef!", zuchtte hij, "Dat was maar op het nippertje. Dank je wel muisje!" Maar kabouter Brr was nergens te zien. Die was snel op weg naar huis gegaan om een bad te nemen. Zou jij dat ook niet gedaan hebben, als je helemaal onder het deeg zat en twee krenten in je baard had? Tico? Die is vanaf die nacht nooit meer bang voor muizen geweest.

NEL BASILIO

SAMBU

CLXV

Buchi F

DE SLAVERNIJ heeft opgeleverd. Maar staan niet in de boek van Kenepa ging er slaag te hebben gehad omdat niemand hem. Voordat de slaven as togen moesten ze bijeen het landhuis, en dan e en dan de fito groeten voor hen afnemen. Bu nooit zijn hoed af, om press om deze reden ge verdroeg liever de fel.

Eens kreeg Buchi van Ba Balentin (de lijfstraffen toediende) gaan kappen bij Poz Rooi Pampuna. Maar hierbij een andere de Fil goed moe was, w toch eens een pak slaag want het zat hem dwars hij de naam had Fil te kunnen.

Buchi Fil zei ja, en zijn gemak naar een he balia di fio, nabij de k punt. Na middernacht rug, en begon toen hou Toen kwam Balentin slaven van Shirishé, La nepa om het hout weg karwei dat tot 's midda "Ziezo", zei Balentin krijg jij een pak slaag pees, alleen maar voor Buchi Fil bleef er hee en antwoordde: "Dat je mij slaat voor je ple je doodgaan voor je p En Ba Balentin durf

Godsdien

IN TEGENSTELLING

Europa is hier het Gods naam bij wijze beslist geen misbruik, ken van geloof: Ai Dios! Hesus! Hesus! Dit ja afkorting van Hesus Jezus zij gezegend. Aber Maria. Kren Dios Padre, tering van het Spaanse Padre, ik geloof in God. Een bekende waterver met zijn ezelskarretje rijdt, heeft achter op de geschilderd: God voor Hem aan, Heer ontfem 's Mensen eenvoudig tot uiting in de gewoontuur alles te respecteren enigermate op iets he Grillige stenen, die een beetje op een madonna groeiingen van een boor die iets weg hebben van fix, of koraaltakken, de schuren op de kust zijn tot een kruis.

Zeer verbolgen was op een ergerlijk geval heiligheid. Een vrouw als erg vroom voor, den kende haar lieveling haar dood vernam ieders thuis een groot blik had in zij elke keer als ze nie was geweest, een neerde. Het blik liep stond nog een zak boven vol steentjes.

Een apart hoofdstuk derlijk samengaan van geloof. Waarschijnlijk een levig boek worden. een voorbeeld te geven. zei: "Oude mensen hebben leerd: een hoefijzer in van de deur en een cru bevel bevelingen je tegen dringen van kwade gees

Plaatsnam

VEEL KNOEKEN en

naar heiligen geno Clara, San Juan, San H Maria, San Nicolas, San Wilibordo, San Sebastia Bandabao. Op Bandariba bara, Santa Catarina, Santa Rosa, San José, S Tomas. En verder nog: San Bicente, Santa Helena, Santa Lucia, Sint Maria, Santa Teresa, Santa Ana.

Op Bonaire: San José, Santa Maria, Santa Rosa, San Marco, San Antonio, resita, San Lorenzo, San Carlos, San Berna Clara, Santa Lucia, Santa Lucas, San Juan, San

Naar goddienstige tieven zijn genoemd: Asc Cruz, Cueba di Misa in grot die met zijn druip op een kerck. Cueba di van de Heer God, in Cas a Duna, God heeft geve grond in de Kloof, waar rijke oogst van patia's is

Op Bonaire vindt men nere knoecken met namen dienstige aard: Jeruzalem, Palestina, Dios mira Nos ons neer. Gloria Maria. Drie Kruisen. Santa Fe, loof. Gracia na Dios, God Santa Cruz, Paradijs. God zij met ons.

PAUL B

things go
better
with
Coke

rsussen, sport, feestavonden enz.

GROOT KWARTIER DLOP ACTIVITEITEN

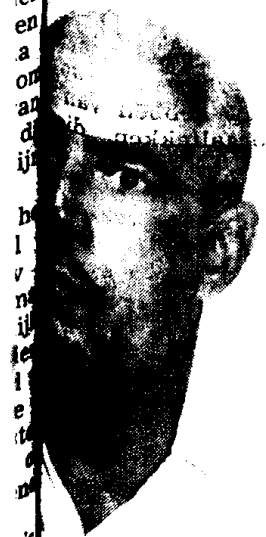
één jaar in nuw buurthuis

ORANJESTAD — Doordat het bestuur van buurtcentrum Groot Kwartier op 4 november 1967 de beschikking kreeg over betere leiding heeft men in het afgelopen jaar vele plannen kunnen uitvoeren die voor die datum niet mogelijk waren om uit te voeren. Deze activiteiten — waarbij het bestuur in het bijzonder de culturele ontwikkeling van de buurtbewoners in het geding heeft — werden in het afgelopen jaar ontplooid. Zoveel, dat wordt gewekt alsof het bestaande gebouw aan het Caribische klein is geworden en dat het buurtcentrum wederom aan ruimte zit. Dit is in werkelijkheid echter niet zo. Het heeft zich niet oegerealiseerd en men is er, een klein beetje, gekomen dat men nog hoopt ten uitvoer te brengen uitgangspunt op uit om de bestaande organisatie zo goed mogelijk te houden.

Wel is nu:

staande
nisisatie
stand
uden

centrum Groot Kwartier
jaar. In 1962 namen de
es, H. Getrouw en P.
initiatief om te komen
centrum. Van deze ini-
veeft slechts de heer
nutoe in het bestuur
Bij de oprichting bouw-
de ervaring dat bij de
zeer grote behoefte be-
nende vormen van vrije



trale figuur in de acti-
buurtcentrum Groot
de heer Mayón Everts.
sinds de opening
bouw in dienst.
niet. Het bestuur
aandacht voor de ma-
de heer Everts zijn
dankzij zijn waardevolle
loopt alles op wieltjes.

werd met sport, waar-
aandacht van de
werden de midde-
aan instuifavonden
te houden. Het toen-
beesde dat ook het
ingsaspect tot zijn
te komen in het buurt-

CURSUSSEN

volge werd in 1964 be-
de eerste twee cursussen
ontwikkeling. Ach-
ontstonden daarna:



name tijdens een verga-
het algemeen bestuur,
man bestaat en éénmaal

een type-cursus, een afzonderlijke naalcursus naast de naallessen die gegeven werden in het kader van de algemene ontwikkelingscursus voor dames, een cursus Engels conversatie, een cursus Spaans conversatie en een cursus voor mensen die een belangrijk deel van het basis-onderwijs in hun jeugd gemist hebben.

Tevens werden er lezingen georganiseerd. Onderwerpen die zoal tijdens deze lezingen behandeld werden, waren: het groeiende, het post-wezen, de toekomst van het toerisme, stroomverbruik, enz.

Tot dan toe was de Sint Bonifaciuschool een welkome onderdak voor het buurtcentrum. Echter ging men hoe langer hoe meer de nijpende noodzaak van betere faciliteiten voelen. Temeer daar het aantal cursussen steeds werd uitgebreid aanzien hiervoor behoefte bestond in de buurt. Noodzakelijkerwijs moest minder aandacht besteed worden aan recreatie. Voor het toenmalige bestuur was het daarom zeer heuglijk nieuws toen in 1965 vernomen werd dat definitief een begin kon worden gemaakt met de nieuwbouw.

NIEUW BUURTHUIS

Het nieuwe buurthuis werd op 4 november geopend. De kosten voor het neerzetten van het nieuwe gebouw bedroegen veertigduizend gulden volgens de raming die men tevoren had gemaakt. De studiezaal die aan het buurthuis grenst, werd tegelijkertijd opgetrokken, maar de kosten hiervoor waren voor rekening van de Stichting Stuyvesant Studiezaal. Het overgrote deel van de bouwkosten van het nieuwe buurthuis werd door bemiddeling van de Stichting Buurten Centra Curacao door de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg in Nederland verkregen, nl. 35.000 gulden. Voor het resterende bedrag zorgde het buurtcentrum-bestuur zelf door allerlei acties die gehouden werden.

De belangrijkste acties waren wel de kerstkaartenactie die 2300 gulden opbracht en twee loterijen die samen tweeduizend gulden in het buurtcentrum-laadje brachten. Voorts ontving men vele giften uit de zakenwereld en werd er een flink bedrag bij elkaar gebracht door het organiseren van feestavonden. Vermeldenswaard is de donatie van Shell Curacao n.v., welke maatschappij tevens het materiaal voor de af-rastering gratis leverde. Met het binnengekomen geld moest het gebouw uiteraard ook nog worden ingericht.

De belangrijkste bron van inkomsten van het buurtcentrum is momenteel de bar die zeer modern is ingericht. Tevens kan men op de financiële steun rekenen van vijftig donateurs uit de buurt.

WERKTERREIN

Het werkterrein van het buurtcentrum is zeer uitgebreid. Om dit omvangrijke werk naar behoren te kunnen doen, werden talrijke commissies in het leven geroepen die elk met een speciaal onderdeel belast werden. Voorts moet men het vooral hebben van de enthousiaste en spontane medewerking van een groot aantal leiders. De opzet is, zoals wij reeds geschreven hebben, zeer groots.

Enkele commissies die in het afgelopen jaar in het leven geroepen werden, zijn: de feestcommissie, de lagere school commissie, een commissie voor theoretische- en praktische cursussen, een commissie voor education popular (volkswed-ling), een sportcommissie, een commissie die het werk van de leiders coördineert, een damescommissie, een commissie voor Progreso (eigen drie-wekelijks blad van het buurtcentrum), transportcommissie, en een speelschoolcommissie.

SPEELSCHOOL

Wat de laatste commissie betreft, kan hierbij opgemerkt worden dat het buurtcentrum Groot Kwartier het eerste en nog steeds het enige buurtcentrum op Curacao is, dat een speelschool staan officieel 101 kinderen

tot taak de schoolkinderen driemaal per week na schooltijd bezig te houden met sport en spel, binnen- en buitendeurs. Tevens worden vakantietiplannen door deze commissie in elkaar gezet en verlenen de leden van deze commissie medewerking aan de feestcommissie bij het organiseren van kinderfeestjes. Meestal wordt de damescommissie bij dergelijke gelegenheden ook ingeschakeld.

De sportcommissie is er uiteraard om de sportbeoefening in goede banen te leiden. De jeugd heeft een ruime keus uit een groot aantal taken van sport.

De commissie voor „education popular” die onder leiding staat van pater Timmermans, zorgt ervoor dat er maandelijks instructieve lezingen worden gehouden, dat er voorlichting op allerlei terrein wordt gegeven en dat de vormingscursus goed draait.

Vermeldenswaard is tenslotte het werk van de coördinator die toezicht uitoefent op de recreatie en die het werk van de leiders coördineert. Hij is bijvoorbeeld de man die ervoor moet zorgen dat er iedere avond één leider aanwezig is in het buurt-huis.

RUIME KEUS

De buurtbewoners die een of



● Een fraaie opname van het damescomité. Voor een goed bestuur zijn deze dames onontbeerlijk. Naast hun specifieke taak om voor damesactiviteiten te zorgen, staan zij altijd klaar om elke andere commissie van het buurtcentrum bij te staan.

ingeschreven. Ongeveer negentig brengen een deel van de dag in deze speelschool door. De school wordt geleid door een kleuterleidster die door de Stichting Jeugdzorg Curacao betaald wordt. Zij wordt in haar werk geholpen door een meisje.

Naast de commissies die hierboven vermeld worden, bestaat ook een oudercommissie. Het bestuur acht het namelijk zeer belangrijk om een goed en regelmatig contact te hebben met de ouders. Het streven is om via de ouders contact te krijgen met de jongeren. Tevens vindt men het zeer belangrijk dat de ouders op de hoogte zijn van het werk van het buurtcentrum. Om het contact met de ouders te onderhouden worden verschillende activiteiten ontplooid. O.m. wordt maandelijks een feestavond gehouden voor de ouders, worden lezingen gegeven, film- en toneelavonden gehouden en domino-toernooien georganiseerd.

De lagere schoolcommissie heeft

● Viermaal per week staat het buurthuis open voor de lagere school-jeugd om zich met sport en spel te vermaken.

andere cursus willen volgen, hebben een ruime keus. Er is een basiscursus (voor de mensen die heel weinig of helemaal geen lagere school opleiding hebben genomen), een cursus algemene ontwikkeling voor dames (in het kader van deze cursus wordt o.m. les gegeven in naaien, knippen, babyverzorging, hygiëne, voedingsleer, taartversieren enz.), cursussen Engels, Frans en Spaans conversatie, handelscorrespondentie Engels, gymnastiek voor dames, typen, naalcursussen voor beginners en gevorderden, kookcursus, fotografie (hiermee wordt in januari 1969 begonnen) en een radiocursus.

Het buurtcentrum bezit een eigen bibliotheek dat vrij groot van opzet is. Filmvoorstellingen in het kader van het programma van de Cine-truck worden in de zaal van het buurthuis gedraaid.

BIJENKOMSTEN

Voor een goede gang van zaken is een nauw contact en goede verstandhouding tussen de leiders onderling en tussen de leiders en het



● De kookcursus waarmee laatste-lijk dankzij de opbrengst van de zg. giro-actie begonnen kon worden, is een van de gezelligste cursussen.

bestuur zeer belangrijk. Om dit te stimuleren is er elke maand een bijeenkomst voor de leiders en andere medewerkers die op een of andere wijze betrokken zijn bij het buurt-huiswerk. Men houdt dan een lezing of maakt er een gezellige avond van.

Tweemaal per week wordt een vergadering belegd. Maandag komt het dagelijks bestuur, dat uit zeven personen bestaat, bijeen en donderdag worden eventuele problemen e.d.

Vier ambtenaren in smokkelzaak gevonnist

ORANJESTAD. — Van de zes zaken, die gistermorgen door rechter mr. W. Fränkel werden behandeld, betroffen er vier douaneambtenaren, die destijds bij de zogenaamde „smokkelzaak” waren betrokken. Hun was ten laste gelegd, dat zij in de tijd van 1 januari tot 5 augustus 1968 vier, sigaretten en whisky, vervaardigd in het buitenland en op Aruba ingevoerd, hadden gekocht, terwijl zij wisten dat hierop verschuldigde invoerrechten niet waren betaald.

Allen bekenden het hun ten laste gelegde. De substituu-officier van justitie ging in zijn requisitoir uitvoerig in op het feit, dat het wel verleidelijk was, als hij zag dat toeristen met bovengenoemde goederen zonder betaling van invoerrechten aan boord konden gaan, ook hiervan te kunnen profiteren. Doch dat het juist de plicht is van een douane-ambtenaar om erop toe te zien, dat hier niet gehandeld wordt in strijd met de wet. Met zijn strafmaat wilde hij ook rekening houden met het feit, dat deze ambtenaren de kans lopen hun betrekking te verliezen, hetgeen op zichzelf reeds een hoofd-straf is.

Tegen de ambtenaren J.L. en H. ter B. vorderde hij een gevangenisstraf van één week voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar, omdat deze ambtenaren het hun ten laste gelegde slechts één of tweemaal hadden begaan. Tegen O.R.C., die zich meermalen had schuldig gemaakt aan ontduiking van de invoerrechten, vorderde hij een voorwaardelijke straf van twee weken, met een proeftijd van drie jaar. Tegen

L.A.V. achtte hij echter een zwaardere straf op zijn plaats, daar deze ambtenaar niet alleen een hoeveelheid van ongeveer zeventig sloffen sigaretten had gekocht, zonder dat hierop invoerrechten waren betaald, doch een groot aantal van deze sloffen met winst had verkocht.

De rechter veroordeelde allen conform de eis van de substituu-officier. Met dien verstande echter dat hij mede gezien de blanco straf-kaarten van beklagden de proeftijd bepaalde op twee jaar.

Voor bezit revolvers: één week en boete

WILLEMSTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg verscheen gistermorgen de vijftigjarige schilder M.F., in verband met — een overigens gevarieerd — verboden wapen-bezit. Hij kreeg een boete en gevangenisstraf van een week.

Op 18 november 1967 was in de pickup van deze man een revolver Rossy cal. 22 aangetroffen. Bij huis-zoeking vond de politie later in een klerenkast nog een Beretta cal. 35 met tweenvoertig scherpe patronen cal. 22 en één van een ander merk. Met de Rossy was hij op de bewuste avond in de buurt van Julianadorp zo maar wat gaan schieten.

Gevaarlijk met kinderen

De beklagde, die een zeer serieuze indruk maakte, zei dat hij de vuurwapens aan boord van een vreemd schip had gekocht, maar niet met het idee om daar iets bepaalds mee te doen. Zijn strafkaart is, behalve een verkeersovertredding, blanco. Op de vraag van de rechter of hij bedreigd wordt of zich bedreigt voelt, antwoordde hij van niet. Hierop wees de rechter hem op het feit, dat het zonder vergunning hebben van vuurwapens behalve een strafbaar feit, in het geval van beklagde in verband met zijn kinderen — beklagde heeft er veertien — ook nog zeer gevaarlijk is.

De officier eiste honderd gulden boete tegen deze man en in totaal veertien dagen hechtenis, met vernietiging van de wapens en de ammunisie. De man beriep zich op niets meer dan grote onnadendheid en zei dat hij gevaar liep zijn werk te verliezen, indien hij voor lange tijd zou worden opgesloten. De rechter veroordeelde hem tot zeven dagen — vijf dagen voor de revolvers en twee voor de ammunisie — en een boete van honderd gulden. Terwijl de beklagde wegliep, mompelde de rechter hoofdschuddend, dat hij „er niets van begreep”.

EEN WEEK VOOR RIJDEN ZONDER RIJBEVOEGDHEID

WILLEMSTAD — De vijftienjarige J.M. werd gisteren door het gerecht in eerste aanleg gestraft met een hechtenisstraf van één week, omdat hij gereden had ondanks het feit, dat hem op 14 juli van dit jaar het rijbewijs voor negen maanden onttrokken was geworden.

De twintigjarige C.F. werd veroordeeld tot een boete van in totaal honderd gulden en een week voorwaardelijke hechtenis omdat hij eerst op twintig maart en daarna op 23 april, zonder vergunning, op een bromfiets was gaan rijden.

Recette van Estrella — RCA

ORANJESTAD — Van de secretaris van de Aruba Voetbal Bond, de heer Ulpiano Amaya, wordt vernomen, dat de voetbalwedstrijd tussen RCA en Estrella 2240 gulden bruto heeft opgebracht. De toegangsprijzen waren een gulden voor de overdekte en vijftig cent voor de onoverdekte tribune en de staanplaatsen achter de doelen. Bij elk kaartje werd uiteraard een dubbel-tje extra gerekend voor de Stichting Sport- en Congresshal.

Zoons van Havemann veroordeeld

OOST-BERLIJN. — De twee zoons van de ontslagen Oostduitse hoogleraar Robert Havemann, Frank (18) en Florian (16), zijn in Oost-Berlijn wegens „staatsgevaarlijke hetze” veroordeeld tot respectievelijk achtien maanden gevangenisstraf en veertien maanden jeugdarrest. Zij hadden tegen de bezetting van Tsjecho-Slowakije gedemonstreerd. Een vriend van de broers, Uetzgeriet, kreeg vijftien maanden gevangenisstraf. Alle vonnissen waren conform de eisen.

Frank Havemann werd er van beschuldigd de naam Dubcek op de muren gekalkt en vlugschriften verspreid te hebben. Zijn broer was tenlastegelegd op de dag van de invasie een Tsjecho-Slowakische vlag uit een raam van de flat van zijn vader te hebben gehangen.

Prof. Havemann is in 1964 ontslagen als hoogleraar aan de Humboldt-universiteit en geschrapt als lid van de partij. Hij had gepleit voor meer vrijheid in Oost-Duitsland. De openbare aanklager zei tijdens het proces dat Havemann een „schadelijke invloed” op zijn kinderen had uitgeoefend.

WASHINGTON. — Het Amerikaanse ministerie van defensie heeft voor de maand januari 28.800 rekruten opgeroepen, het hoogste aantal sinds mei. Er wordt een scherpere stijging van het aantal oproepen voor de militaire dienst in de VS voor de eerste helft van 1969 verwacht: ongeveer 153.000. Het aantal opgeroepen in de eerste helft van 1968 bedroeg 86.800.

WEST-END (Airconditioned)

Wegens veel belangstelling, in zijn tweede weekend
MIDNIGHT SHOW: zaterdag 9 november

"WONDER DER LIEFDE"

(SEX LIFE IN MARRIAGE)

Een les in liefdeskunst om de dwaalwegen in het Sexuele leven te vermijden. Het is absoluut noodzakelijk dat het publiek wordt voorgelicht

IDENTITEITSKAART MEEBRENGEN.

f 2,00 - f 1,25.

Strikt boven 18 jaar.

WEST-END (Airconditioned)

Zaterdag 7.00 en 9.00 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Weer een keiharde Italiaanse Western

"JOHNNY HAMLET"

Gilbert Roland - Horst Frank - Andrea Giordana

Zijn naam was Johnny, zijn revolver was snel en dodelijk, zijn wraak was recht. Een film vol verraad, geweld, haat en liefde, Techniscope en Technicolor.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

Zondag 3.00 p.m.

Weer een grote Show

"SONG FESTIVAL 1968" met 24 zangers in een spannend concours.

4 BEATBANDS.

Wie wordt Kampioen 1968.

Kom en overtuig U.

Toegang f 2,00.

Zondag 6.00 p.m.

De heldenstrijd van 156 mannen tegen 7000 in:

"THE ALAMO"

John Wayne

Richard Widmark

Laurence Harvey

Een bezetting van duizenden. In uw geheugen zullen door dit overweldigend spektakel gegift worden.

f 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.

WEST-END (Airconditioned)

SPOEDIG

IN 70mm. AND 6-TRACK STEREOGRAPHIC SOUND

MGM Anthony Anjanette Charles

Quinn Comer Bronson

Guns for San Sebastian

FRANSCOPE and METROCOLOR

tot straks in...bianca

ZATERDAG BIANCA'S BOYS

Stichting Vakonderwijs Curacao

vraagt voor haar school voor E.T.O. „Banda Abao" te Barber per 14 april 1969 een

Directeur

Vereisten:

tenminste één akte van bekwaamheid tot het geven van lager nijverheids- en vakonderwijs in de praktijkvakken.

Aan de betrokkene zal een bezoldiging worden toegekend overeenkomstig de schaal neergelegd in art. 142F van het AB 1967 no. 48, verhoogd met f 960,— indien hij gehuwd is met f 768,— indien hij ongehuwd is. (De school telt momenteel 139 leerlingen).

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan het Bestuur van de Stichting, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie.

Postbus 105 - Curacao.

Plaats eens een zoekertje

Tandarts Dijkhoorn

AFWEZIG

TOT 21 NOVEMBER

Voor spoedgevallen tandarts DE BRABANDER, tandarts VAN GEELLEN.

BOUWTERREINEN te koop

Om nu of later te bouwen. Keuze uit vele mooie percelen. Gunstige betalingsvoorwaarden.

Prijzen incl. alle kosten. Waar? Natuurlijk DE GOEDE HOOP! Bel 43343 of kom naar Majoorweg 77.

Uw ADMINISTRATIE vak-kundig gevoerd en Uw JAAR-STUKKEN correct opgesteld bij het erkende Administratie-bureau

"CONBUR"

Postbus 268 Curacao

Het is alweer weekend en dus tijd om rustig op Uw gemak de

etalages

Stella

te gaan bekijken.

"DRIVE-IN THEATER"

Zaterdag 9 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 10 om 9.00 n.m.

"PREMIERE"

Elvis is een "IN" indiaan die liever meisjes verzamelt dan scalpen.

Elvis is kissin' cousins again and even some perfect strangers!



ELVIS PRESLEY
BURGESS MEREDITH
JOAN BLONDELL
KATY JURADO
THOMAS GOMEZ

STAY AWAY JOE

Engels met Spaanse tekst. f 2,00 - Boven 18 jaar.

PANAVISION - TECHNOLOR.

Zaterdag 9 om 12.00 n.m.

"NACHTVOORSTELLING"

"PREMIERE"

Heel anders dan wat u ooit op dit gebied uit andere landen zag....

JEAN MARAIS
MARISA MELL
GERARD TICHY



DE GEHEIMAGENT met de STALEN VUISTEN

Frans met Hollandse tekst. In EASTMANCOLOR.

f 2,00 - Boven 18 jaar.

Zondag 10 om 7.00 n.m.

"PREMIERE"

's Werelds grootste lachsucces.... Wie niet meer lachen kan, die kan maar beter thuis blijven....

CHARLES CHAPLIN



The Gold Rush

Engels met Holl. tekst. File-In: f 3,00 per/auto.

UITNODIGING

tot het bijwonen van een tweetal lezingen, georganiseerd door de Stichting Nederlands Antilliaanse Academie in samenwerking met het Departement van Onderwijs, met als onderwerp

INLEIDING op de NEDERLANDSE GESCHIEDENIS IN HET BELANG VAN DE EIGENNAMEN.

door de heer Ch. J. H. Engels, arts, op 12 en 13 november a.s. des avonds om 8.15 uur in de zaal van het Departement van Onderwijs.

De Directeur, P. T. M. SPROCKEL

GEVRAAGD VOOR ONZE ADMINISTRATIE AFDELING

Correspondente

Minimum eisen:

Mulo, Steno- en Typediploma, Nederlandse Handelscorrespondentie.

Kennis van Engels taal strekt tot aanbeveling.

Brieven met een pasfoto te richten onder letter B 18 aan het bureau van dit blad, Curacao.

Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2.50 tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0.20. Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES met dezelfde tekst betaalt U er maar 2. Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangenomen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Consciëntiesteg 27-29, 5 AND 10 CTS STORE, Bredestraat, Punda, BOEKHANDEL SALAS, Wilhelminaplein, Punda, BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13, BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum, NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinja, OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 23, TOKO ZUIKERTUINTJE, Landhuis Zuikertuintje WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracasbaaiweg 149, WIARIN Matanciestraat 8, telefoon 49143, WILLEM'S INCASSO-BUREAU, Esperanza Supermarkt.

AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad, ARUBA POST, San Nicolas.

Bonaire J.H. VAN LUYN, Abrahamboulevard en telefoon 4222.

CINE-RIO

Zaterdag 9 om 8.00 p.m.

Een oorlogsfilm vol actie en tereur....

Shirley Eaton

Ken Scott

"THE NAKED BRIGADE"

Engels met Spaanse tekst.

f 1,00 - Boven 18 jaar.

Zondag 10 om 7.00 p.m.

De grootste komiek aller tijden

Jerry Lewis in:

"THE 400 BLOWS"

Engels met Spaanse tekst. f 1,00 - Boven 18 jaar.

In TECHNOLOR.

Maandag 11 om 8.00 n.m.

Dan Duryea

Red Cameron

"THE BOUNTY KILLER"

In KLEUREN CINEMASCOPE

Weet U dat we over ruim 3 weekjes weer midden in de ST. NICOLAAS TIJD zitten? En er is maar EEN ding dat ST. Nicolaas bevestigt doet, hij doet zijn INKOPEN bij.... ja natuurlijk bij

Schoonhandel Brokx N.V. Handelskade 12

Voor pocketboeken

NOVO

BOOK & GIFTSTORE

TEL 36516 SALINJA

airconditioned



Geslaagd bij: HERENMODE COLON

"ROXY"

Zaterdag 9 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 10 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.

METRO-GOLDWYN-MAYER presenteert een van films van het afgelopen jaar, verfilmd in PANAVISION....



A man...a girl... captives in their own worlds... finding escape in each other...

METRO-GOLDWYN-MAYER presents THE PANDRO S. BERMAN-GUY GREEN PRODUCTION

SIDNEY POITIER and SHELLEY WINTERS ELIZABETH HARTMAN

(SELINA, EEN WERELD ZONDER LIEFDE)

In het Engels met Spaanse tekst. Toegangsprijs Volwassenen en Kinderen boven 14 Balcon: f 2,00 - Beneden: f 1,25.

Zondag 10 november om 6.30 n.m.

PREMIERE

Universal presenteert een romantische comédie in TECHNOLOR met:

Sandra Dee - Bobby Darin - Donald O'Connor

SANDRA DEE

BOBBY DARIN

DONALD O'CONNOR

In het Engels met Spaanse tekst. Balcon: f 1,75 - Beneden: f 1,10 - Kinderen beneden

"CINELANDIA"

Zaterdag 9 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 10 om 9.00 n.m. "PREMIERE"

Paramount brengt U van uit Africa het Continent Avontuur, een van de meest opwindende avonturen in TECHNOLOR.

Kaz Garas - Stewart Granger - Gabriella L...

From the adventure continent - one of its most exciting tales!



The Last Safari

In het Engels met Spaanse tekst. f 2,00 - f 1,25.

Zondag 10 november om 7.00 p.m.

Tarzan is weer terug maar nu in de oerwouden van

In CINEMASCOPE - KLEUREN

Jack Mahoney - Jai the Elephant Boy in

"TARZAN GOES TO INDIA"

In het Engels met Spaanse tekts.

f 1,50 - f 0,90. Kinderen

Maandag 11 november om 8.00 p.m.

Clark Gable - Vivian Leigh in:

"GONE WITH THE WIND"



In het programma van de Regeringsvoorlichtingsdienst van maandag 11 november 1968, via TeleCuracao 7.30 uur het filmjournaal vertoond worden van CIEEL BEZOEK AAN DE DOMINICAANSE REGERING van Z. E. MR. N. DEBROT, Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Het wnd. Hoofd v.d. voorlichtingsdienst, B. Fijnje.